

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 144. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szombat, 1936. június 27.

Ahol harcolnak:

A palesztinai front

Több mint ezer szövogyári munkás sztrájkba lépett Alexandriában. A sztrájkolók az üzemben elbarrikádozták magukat. A vállalat igazgatósága felszólította a munkásokat az üzem elhagyására, de azok nem voltak hajlandók eleget tenni a felszólításnak. Tegnap reggel egy rendőrsztag vette körül a gyárat, előbb távozásra szólították fel a munkásokat, de azok nem voltak hajlandók engedelmessé válni, mire a rendőrség erőszakkal vonult be a gyárba. Véres harc keletkezett az ellenfelek között, amelynek során 45 sztrájkoló és 2 rendőr megsebesült. A rendőrség 8000 sztrájkolót letartóztatott.

Az angol főváros politikai köreit aggodalommal tölti el a Transzjordániában uralkodó helyzet és attól tartanak, hogy a palesztinai rendezések nyomán ott arab forradalom tör ki. Bár a palesztinai és a transzjordániai arabok között a viszony nem szívélyes, úgy hiszik, hogy az ellentéteket felfüggesztik. Sir Arthur Wauchope főbiztos, akinek hatáskörébe tartozik Transzjordánia is, megtette a szükséges lépéseket az esetleges mozgólódások elhárítására.

Jeruzsálemből érkező jelentés szerint a város környékén több angol mérnök és katona heves tüzharcot folytatott az arabokkal. A harc során két angol katona súlyosan megsebesült. Az arabok kisiklattak egy vonatot és egy angol katona ennek során életét veszítette. Kevéssel előbb a felkelők megtámadtak egy katonai gépkocsit és egy káplárt megsebesítettek.

A francia front

Franciaországban több helyen új sztrájkok vették kezdetüket. Északfranciaország öt leghatalmasabb újságja, amelyeket Lilleben és Roubaixban adnak ki, ma nem jelentek meg, miután a gépmesterek és a többi nyomdai alkalmazottak sztrájkbaléptek. Ebben a két városban a helyzet annyira fenyegető, hogy a prefektus katonaság kivezenését kérte sürgősen a belügyminiszteriumtól. Perpignanban a vállalatok és gyárak vezetői tegnap elhatározták, hogy megszakítanak minden tárgyalást a munkások megbízottjaival és mindaddig szóba sem állnak velük, amíg a gyárhelyiségeket ki nem ürítik.

Strassburgban a mezőgazdasági kolóniák delegátusai gyűlést tartottak, amelyen megállapították, hogy a francia parasztság körében nagy elkeseredést és izgalmat váltott ki a munkásság terrorisztikus magatartása. Nagy aggodalommal szemlélik a kommunisták aknamunkáját, amelyben nagy veszélyt látnak. Az Alsó-Rajna valamennyi parasztszövetsége elhatározta, hogy figyelmeztetést küld a Blum-kormányának és felszólítja, hogy a terrorcselekedeteket törje le.

A tengerészeti sztrájk pénteken estig egyébként a legtöbb helyen megszűnt és délben megindult a munka, úgy hogy több gőzös már elhagyta a kikötőket.

Négyhatalmi egyezményt kíván Olaszország

Osszeült a Népszövetség tanácsa — Felszólalhat-e az exnégus? — Franciaország és Anglia egységes állásfoglalásra készül

Európai bizottság reformálja meg a népszövetségi alapokmányt

GENFBŐL jelentik: A népszövetségi tanács ma délután 5 órakor zárt ülést tartott, amelyen Eden angol külügyminiszter elnökölt. Ezen az ülésen az olasz megbízottak nem vettek részt. A négus néhány perccel 9 óra előtt érkezett meg Genfben. A pályaudvaron sok érdeklődő várt rá. A volt császár sziurke uccai ruhát és fekete köpenyt viselt. Később a déli órákban Genf egyik nemzeti emlékénel egy szakállas ember hatalmas rózsacsokrot helyezett el. Hamarosan óriási tömeg gyűlt össze, mert azt hitték, hogy az illető a négus. Csak jóval később derült ki, hogy a genfi diákok rendeztek tréfát.

A semleges államok képviselői délben értekezletet rendeztek, hogy megvitassák magatartásukat, úgy a közgyűlésen, mint a tanácsülésen. Az értekezleten elhatározták, hogy a megtörő intézkedések megszüntetése mellett fognak állást foglalni és hozzájárulnak ahhoz is, hogy az abesszin—olasz viszály felszámolását szeptemberre halasztják. Végül a népszövetségi alapokmány reformja tekintetében az a vélemény jutott tulsulyra, hogy a népszövetségi alapokmányokat felesleges módosítani, csupán egyes rendelkezéseknek kell határozottabb formát adni.

Titulescu: Az emberek természetét kell megváltoztatni...

A Havas-ügynökség jelentése szerint Franciaország és Anglia megegyeztek egymással abban, hogy az abesszin kérdésben egyöntetű álláspontot foglalnak el Genfben.

Eden és Delbos külügyminiszterek eszmecsereik során kiderült, hogy Angliának és Franciaországnak majdnem azonos az álláspontja az olasz-abesszin kérdésben és ugyancsak könnyen összeegyeztethető álláspontjuk van a népszövetségi alkotmány kérdésében is.

Az Oeuvre ama véleményének ad kifejezést, hogy

a négus nem fog tudni felszólalni a népszövetségi ülésen,

mert az abesszin kérdést egy bizottságnak fogják kiadni, amely csak az őszi ülészakra készül el munkájával.

A londoni abesszin követség kommunikékát adott ki, amelyből kitűnik, hogy Eden külügyminiszter Olaszország felségjogait Abessziniában nem ismerte el és ebből az következik, hogy továbbra is az abesszin kormányt tekintli uralmonlevőnek.

A Reuter-ügynökség ezzel kapcsolatosan tudni véli, hogy Eden külügyminiszternek ez a kijelentése csak a Népszövetség ülészakájának megnyitásáig tekinthető érvényesnek, mert ebből nem vonhatók le konzekvenciák a jövőre vonatkozólag. A négusnak adott biztosíték nem határozhatja meg Nagybritannia jövőben követendő külpolitikáját, amint azt az abesszin követség kommunikékéje elhitetni szeretné.

A francia sajtó római értesülése szerint Olaszország vissza akar térni a négyhatalmi egyezmény politikájához és nem hajlandó belemenni abba, hogy az egyetemes bizottság Németország elszigetelésével szerezze meg a Jour római jelentése szerint Olaszország a következő feltételek mellett

hajlandó visszatérni az európai együttműködéshez:

1. Az Olaszország ellen Genfben megindított eljárás revíziója.
2. A Földközi-tengerre küldött angol hajóhad visszahívása.
3. Az angol, francia, jugoszláv, török és görög egyezmény felbontása.
4. A Földközi-tengeren Olaszország hajlandó együttműködni Angliával, de tudni akarja, mi rejlik a Dardanellák újrafegyverzése mögött.

Párisi jelentések szerint a népszövetségi közgyűlés munkálatai egy hétig fognak eltartani. A lapok azt hiszik, hogy a népszövetségi alapokmányok ügyében egy európai bizottságot fognak összehívni. Párisban biznak abban, hogy ebben a nagybizottságban minden állam képviselője részt fog venni, tekintet nélkül arra, hogy az illető tagja-e a Népszövetségnek, vagy sem. Számítanak arra, hogy Németország is elküldi megbízottját.

Titulescu a chilei terv ellen

A Népszövetség ma délutáni tanácsülésére csak lassan gyülekeztek a tanácsstagok. Az abesszin küldöttség Nasibu herceggel az élén jelent meg. Az ülés kezdetén Eden félolvasta Ciano gróf levelét, amelyben sajnálatát fejezi ki, hogy az olasz delegáció nem lehet jelen, reméli azonban, hogy nemsokára az akadályok kiküszöbölődnek. A levél, amely a megtörásokat nem is említi, igen jó hatást tett. Az abesszin küldöttség csak néhány percig tartózkodott a teremben. Ezután az egyezségi okmány chilei reformtervének tárgyalását kezdték meg, amelynek során előbb Litvinov népbiztos, azután Titulescu külügyminiszter szólaltak fel. Titulescu hevesen ellenezte a chilei tervet. Kijelentette, hogy nem a népszövetségi egyezség-alkotmányt kell megváltoztatni, hanem az emberek természetét. A népszövetségi alapokmányhoz nem nyulhatnak hozzá, legkevésbé a kisantant-államok beleegyezésével.

Carol király szarvasvadászata az arad-megyei Socodor-on

Az uralkodó Mocioni Anton királyi fővadászmester és Ilasievici udvari marsall társaságában valóban fejedelmi vadászsákmányt ejtett

Csütörtökön este az arad-i pályaudvaron díszszázad fogadta az udvari különvonatot, amelyen Öfelsége II. Carol király és kísérete megérkezett városunkba, hogy innen azonnal továbbutazva, kétnapos szarvas-vadászatot tartson a socodor-i királyi vadaskertben. Az uralkodót ezuttal csakis legintimébb környezete kísérte el, így kíséretében érkezett Anton Mocioni királyi fővadászmester, továbbá Ilasie-

vici udvari marsall, míg a vadászterületet Eugen Clorogariu vadászati főfelügyelő készítette elő az izgalmas szarvas-lesre.

A király és kísérete csütörtökön este és pénteken hajnalban volt szarvaslesen és értesülésünk szerint Öfelsége egy hatalmasan kifejelt szarvast ejtett el. Az udvari különvonat pénteken az éjjeli órákban indult vissza Bucuresti-be.

Tömegesen tartóztatják le Bucuresti-ben a rendbontókat

A rendőrség és csendőrség közösen avatkozik be az uccai tüntetésekre — Emberkínzások a Goga-Cuzisták „Kék házában” — Értekezlet a belügyminiszteriumban

Bucuresti-ből jelentik: A rendzavarók ellen a hatóságok egyre növekvő eréllyel járnak el. Tegnap már rendőrök és csendőrök avatkoztak az uccai összeütközésekbe és több rendbontót letartóztattak. Így a Parcul Carol és a Stirbey Vodă-ucca környékén a rendőrség 60 munkást és diákot tartóztatott le. A tisztikaszinó épülete előtt is tüntetett egy kékinges csoport, mire a rendőrség az egész csoportot letartóztatta. A foglyokat a központi rendőrségről kihallgatásuk után a jilava-i katonai fogházba szállítják és ott is maradnak mindaddig, amíg a hadbírótság felelősségre vonja őket.

Az Izvor-uccai munkásotthon körül még mindig nem tilt el a zaj. A kékingesek a tegnapi támadás után azt állítják, hogy a munkások egy tuszt ragadtak el közülük egy főiskolai hallgató személyében. Ezt a diákot a munkásotthonban olyan súlyosan bántalmazták, hogy meghalt. A hatóságok eddig még nem erősítették meg ezt a hírt, valamint a munkások ama panaszát sem, hogy a diákotthonban viszont egy munkást kínoztak meg szörnyű módon. Ezzel szemben az Adeverul tegnapi számában Ciceu Pantilemon pincérmunkás, Pantilemon Filipescu 14 éves pikkoló és más munkások fényképét közli, akiket a lap szerint a Tinerimea Română diákházba, illetve az Izvor-uccai kékházba tuszokként belepettek és ott megkínnozták őket.

Ciceu feje az elszenvedett bántalmazások következtében három emberfej nagyságúra dagadt.

Tegnap délután Roznoveanu szaktanácsi elnök és Mihaila, a vas- és fémmunkások szakszervezetének elnöke rendőri fedezettel elhagyták a Népházat. Az épületben jelenleg 150 grafikai munkás tartózkodik.

Lapjelentések szerint a nemzeti-keresztény pártiak (goga-cuzisták) úgynevezett „kék háza” tájékán szinte hihetetlen dolgok történnek. Az uccában a párthoz tartozó „lándzsások” ifjusági szervezetének tagjai „igazoltatási” hajszát rendeztek békés járókelők ellen.

Megállították az autbuszokat és villamosokat, igazoltatták az utasokat és akinek iratalt „nem találták rendben” leráncigálták a járműről és behurcolták a kék házba, ahol tuszként visszatartották őket.

Az Adeverul szerint a pártházból jaigatás hangjal szűrődnek az uccára, amiből arra következtetnek, hogy a foglyul ejtett járókelőket bántalmazták.

Ma értekezlet volt a belügyminiszteriumban. Az értekezleten a belügyminiszter, a rendőrfőnök és a csendőrpáncsnokok vettek részt és megtárgyalták a zavargások megakadályozására fogantatosítandó intézkedéseket. Az értekezlet után Inculet belügyminiszter nyilatkozatot adott, amelyben kijelentette, hogy a mai naptól kezdve a belügyminiszterium visszavonja mindazokat az engedélyeket, amelyeket egyes pártok fővárosi gyűlések tartására már megkaptak és utabb engedélyeket egyelőre nem adnak ki. A belügyminiszter utasította a hatóságokat, hogy a gyülekezési tilalmat a főváros területén minden eszközzel hajtsák végre és

az esetleges ellenszegüléssel az ostromállapot rendelkezésével értelmében járnak el.

A rendőrség jelentése szerint a külvárosokban történt incidenseket a rendőröknek sikerült leszerelni. A rendőrség utasítást kapott, hogy azonnal tartóztatson le mindenkit, akik embereket igazoltatnak az uccákon. Ma a belügyminiszteriumban újabb értekezlet volt, melyen résztvett Inculet belügyminiszter és Pop Valer igazságügyi miniszter. Azt hiszik, hogy szigorú rendszabályok alkalmazásáról volt szó.

Petre Popescu munkás, aki az egyik ösztetlítés során súlyosan megsebesült, a kórházban meghalt.

Hódító * Elegáns * Elragadó

Nino

Martini

az Asszonyok bálványa

Premier ma: CENTRAL

A nagynéni és a rejtett kincs

Irtá: FRÉDÉRIC BOUTET

Mint minden délután jegyességük óta, tehát négy napja, Paul megjelent a kis cukrászdában a Luxembourg-kert közelében. Ilyenkor jött az irdából, amelynek mérnöke volt. Agnès, a menyasszonya ilyenkor már várta és Paul elragadtatva állt meg az ajtóban:

— Ó, milyen elragadó vagy! — mondta lelkesen és Agnès boldogan mosolygott és nem mondta meg Paulnak, hogy őt is elragadónak tartja.

— Mama felelt a levelemre, Paul — mondta ma — beleegyezik házasságunkba. Hiszen tudtam. Ami pedig papát illeti, majd megpuhítja. Hiszen papa odaigért egy régi barátja fiának, de papa ugyanis azt teszi, amit mama meg én elhatároztunk.

— A kényuraskodó szülők kora már lejárt. — jegyezte meg Paul.

— Nem is vele lesz baj, hanem Gisèle néni. —

— Kicsoda Gisèle néni és kicsoda a kincs?

— Hát kérlek, az nem olyan egyszerű. Gisèle néni papa unokanővére és ott lakik a kastélyban. Öreg és kellemetlen asszony.

— Hát mért nem külditek el?

— Azért, mert a kastély eredetileg Gisèle nénié volt, de mikor papa megvette tőle, Gisèle néni kikötötte, hogy mindig a kastélyban lakhatik, ha akar. Namármost, mikor férje meghalt, Gisèle néni tönkrement és azóta a kastélyban lakik. De papa nem hiszi, hogy csakugyan tönkrement és megvan róla győződve, hogy Gisèle néni most is

állandóan félreteszi nyugdíjának nagy részét, valahol a kastélyban, vagy a parkban elrejtette a kincset, amely egyre szaporodik. Tudod, hogy most már mi sem vagyunk gazdagok és papa kiszámította, hogy Gisèle néninek komoly vagyona lehet már félretéve. Így hát Gisèle néninek részint joga van a kastélyban lakni, részint ott lakik, mert papa számít az elrejtett kincsre.

— Hát ez remek! — kiáltott Paul — különben figyelmeztetek, hogy van egy barátom, aki a varázsvesszővel egyszerű dolgokat csinál. Forrást, földalatti fémeket, olajat, kincseket úgy talál meg, mintha csak látná őket. Majd megtanulom tőle a mesterséget, viszek magammal egy ilyen kis villaalakú botocskát és egyszerűen kikutatjuk Gisèle néni kincsét. Te szerdán mész le, ugye? Nos, én egy hét múlva utánad megyek.

Mikor mintegy tíz nap múlva Paul megérkezett az anjoul kastélyba, olyan szeretettel fogadták, mint ahogy szeretett vőlegényeket szokás. Csak Gisèle néni mérte végig tetőtől-talpig, mogorván.

— Ha nem mondunk meg neki valamit, akkor megsértődik, — mondta Agnès — ha pedig megmondjuk neki, akkor tiltakozik ellene.

Paul mingyárt első este ügyesen a varázsvesszőre és a rejtett kincsekre terelte a beszélgetést. Sugárzásról és elektromos töltésről tartott előadást és kijelentette, hogy neki is van varázsvesszője, az ilyen régi kastélyban bizonyosan van rejtett kincs és azt ő jászva meg fogja találni. Leendő apósa szeme felcsillant az örömtől és megígértette Paullal, hogy hamarosan nekifog a kincskeresésnek. Paul nevetve jegyezte meg, hogy akár másnap hozzáfog és esküszik, mindent megtalálni, amit a kastélyban elrejtettek. De nem mert Gisèle

nénire pillantani.

Mikor éjjel lefeküdt, egyszerre zajtalanul kinyílt szobája ajtaja. A küszöbön Gisèle néni állt, Paul elképedve bámult rá.

— Uram — mondta Gisèle néni rémögő hangon — könyörgöm, ne keresse a kincset. Vegye feleségül Agnès, minden örömmel segítségére lesz, csak könyörgöm, ne keressen itt kincset.

— Attól tart, asszonyom, hogy találnék?

— Nem, uram, azért, mert nincsen kincs. Unokafivérem azt hiszi, hogy a háboru alatt vagyonom egy részét itt elrejtettem és hogy ma is egyre teszem félre a pénzt. Ez tévedés. Férjem mindent elköltött, a maradék a háboru után értékét vesztette. Férjem öngyilkos lett. S hogy miért nem mondom meg az igazat? Hogy ne legyek szegény rokonná, akit könyörületből tartanak, akiknek a legrosszabb szobát adják, akit nem szolgálnak ki. Öreg vagyok már, nem tudnék úgy élni. És látja, én nem hazudom. Én nem mondtam egy szót sem a kincsről, unokafivérem hisz csak benne. Könyörgöm, ne tegyen engem tönkre.

— Rendben van, — felelt Paul, akinek szívé megesett rajta — de mondja, mért nem szeretettel reméltóbb öccse családjával?

— Mert ha szeretettel reméltóbb lennék, azt hinnék szegény vagyok.

— Nos, Paul, mi lesz a kincsel? — kérdezte Agnès egy nap.

— Már megtaláltam, — felelt Paul — te vagy az!

— Elragadó vagy! — kiáltott Agnès. — Paul pedig arra gondolt, hogy az már sokkal kevésbé elragadó, hogy Gisèle néni esetleg az egész házban őt csapta be a legnagyobb sikerrel.

A pártvezérek tanácskoznak

Vaida Chişinauba utazott — Maniu megbeszélésével

Bucureşti-ből jelentik: Vaida tegnap reggel megérkezett a fővárosba. A pályaudvaron elvbáratái várták. A délelőtti folyamán a volt miniszterelnök megbeszélést folytatott a nemzeti mozgalom több vezérével. Vaida holnap Iaşi-ba utazik, ahol Cuza-val találkozik. A volt miniszterelnök ma este Chişinău-ba utazik egész vezérkarával és közben megszakítja útját Iaşi-ban. A nemzeti-kereszténypárt különvonatokat bérelt az államvasutnál, amelyekkel Chişinău-ba szállítják Vaida embereit. Maniu tegnap reggel hosszas megbeszélést folytatott a nemzeti-parasztpárt vezetőivel a Palace Athene-szállóban. A pártvezérek nagyban készülnek a vinţul de ios-i gyűlésre. Politikai körökben nagy érdeklődéssel várják Maniu nyilatkozatait és azt hiszik, hogy Maniu erősen a demokrácia mellett fog nyilatkozni, elítélve az utóbbi napok eseményeit.

Politikai körökben egyébként úgy tudják, hogy Maniu volt miniszterelnök tegnap reggel találkozott Dobrescu Dimitrie volt bucureşti-i főpolgármesterrel, aki a nemzeti-parasztpártban történt legutóbbi eseményekkel kapcsolatosan memorandumot nyújtott át a volt miniszterelnöknek. A „Tempo” arról ad hírt, hogy Averescu marsall pártjában élénk mozgólódás tapasztalható.

A rendőrségnek nem áll jogában fellebbezni

Timişoara-ról jelentik: Érdekes arad-i vonatkozású, elvi jelentőségű ítéletet hozott a timişoara-i ítélőtábla. Özvegy Hönig Gyulának kifőzdéje volt Arad-on. Az üzem ellen feljelentést tettek és a feljelentés alapján a kifőzdét bezárták. Özvegy Hönig Gyuláné a döntést fellebbezte a törvényszékhez, amely feloldotta a rendőrség által elrendelt zárt és a kifőző ismét megkezdhetette működését. A rendőrség, amikor az ítéletről tudomást szerzett, fellebbezéssel élt a timişoara-i ítélőtáblához. A táblai tanács ítéletében most a rendőrség fellebbezését elutasította és kimondta, hogy a rendőrségnek nem áll jogában fellebbezni, mert csak alárendelt végrehajtó szerv, amely elsősorban éppen a bíróságnak van alárendelve, tehát nem kerülhet abba a helyzetbe, hogy a bíróság ítéletét bírálja és kifogásolja.

Millió selyemcsempészt lepleztek le Arad-on

Egy millió lel értékű franciaországi selyem — a buzaföldeken. — 5 őrizetbe vétel történt a csempészési ügyből kifolyólag.

Csempészárut szállító szekereket fogtak el Arad-megyében

Az arad-i rendőrségen szerda dél óta nagy apparátussal az utóbbi idők leghatalmasabb arányú selyemcsempészésének ügyében folyik a nyomozás. A csempészési ügy számos részlete ma még homályos, de bizonyosra vehető, hogy a rendőrség odaadó munkája a legkövetkező időkben belül az eset minden részletére teljes világosságot derít. A nagyarányú eset részleteiről a következőket sikerült megtudnia az Aradi Közlöny munkatársának:

Szerdán délelőtt egy földműves, aki a Micalaca-Veche-n levő hősök temetője mögötti buzaföldeken járt, legnagyobb meglepetésére a buza között kibontott bálát talált, amelyben jelentékeny mennyiségű selyem és szövet volt. A rejtélyes leletről nyomban jelentést tett a micalaca-i rendőrségnek, amely viszont a kveszturát értesítette, ahonnan Mladin Eugen delegált rendőrigazgató és Covacevici komisszár szálltak ki. A rendőrtisztek arra a logikus megállapításra jutottak, hogy csempészárut találtak, amelyet, titokzatos körülmények közbejötté miatt, kénytelenek voltak a csempészet résztvevőit otthagyni. Arra is gondol-

tak, hogy a buzaföldeken esetleg még több ilyen bála lehet és ezért rendőröket kértek ki a helyszínre. A rendőrség körülzárta a területet és megkezdődött a buzaföldek átkutatása, amely a legaprólékosabb módon történt. A kutatás hamarosan eredménnyel is járt, amennyiben

rövid idő alatt két kibontatlan, áruval teli bálát találtak meg a buza között elrejtve.

A bálákat beszállították a kveszturára, ahol megállapították, hogy mindegyik a legfinomabb minőségű, értékes francia selymet tartalmazza és most már nagy apparátussal megindult a nyomozás annak megállapítására, hogyan kerültek a temető mögé a csomagok és kik a tettesei a nagyszabású csempészésnek.

A rendőrségi vizsgálat levezetését elősegítette az a körülmény, hogy csütörtökön bizottság szállt ki Arad-ra, azzal a megbízással, hogy selyemcsempészési ügyben vizsgálatot folytasson le. Az utóbbi időben ugyanis megállapították a bucureşti-i hatóságok, hogy

Nem fontos

milyen pasztát használ butorainál...

...de igen fontos, hogy a fogpaszta megválasztásánál óvatos legyen, mert ennek a fogakat nemcsak fényesíteni kell.

Az egyik butorpaszta jobb lehet a másiknál, de mindegyik ki fogja fényesíteni butorait és ha a paszta esetleg meg is támadja a politurát, a kárt könnyű helyrehozni.

A fogakkal azonban egészen más kép állunk. A fogak tisztításánál és fényesítésénél a fogzománcnak, amelynek a vastagsága csak a milliméter töredékét teszi, nem szabad szenvednie. Ezért nem szabad a fogpasztának éles, karcoló anyagokat tartalmaznia. A közismert Chlorodont fogpaszta mikroszkópiusan finom összetételű ebben a tekintet-

ben példás. Chlorodont használatánál a fogzománc minden megsértése eleve ki van zárva.

Chlorodont annak köszönheti közkedveltségét, hogy tudományos alapon készült preparátum. Hathatós oxigén-sót tartalmaz, amely mentollal együtt, a száj- és nyálmirigyeket fokozott tevékenységre ösztönzi; ezáltal a káros antiszeptikus szerek mellőzésével természetes szájüregtisztítást érünk el.

NAPONTA KÉTSZER
CHLORODONT ÉS
EVENTE KÉTSZER
A FOGORVOSHOZ.

Chlorodont

MEGŐVJÁ FOGAIT
ÉS EGÉSZSÉGÉT



nagymennyiségű francia selymet hoztak forga'omba a fővárosban, a vámhivatalok megkezdésével, amivel nagy kárt okoztak az államnak. A bucureşti-i vizsgálat arra az eredményre jutott, hogy a selyem Arad-on keresztül jutott Bucureşti-be és a bizottság annak kivizsgálására kapott utasítást, hogyan és kik csempészik át a határon az árut. A vizsgálóbizottság természetesen bekapcsolódott az arad-i rendőrség nyomozómunkájába, amelyet Vulpe Constantin vezető főügyész személyesen irányít. Hamarosan sikerült megállapítani, hogy a csempészt selyem az arad-megyét Chişineu-Criş községen keresztül érkezett Arad-ra és a nyomozás folyamán

a rendőrség négy arad-i kereskedőt idéztet be és hallgatott ki. Mindegyik ártatlanságát hangoztatta, vallomásokról jegyzőkönyvet vettek fel, majd a nyomozás érdekében őrizetbe vették őket. Az egyiket még csütörtökön szabadlábra helyezték.

A vallomás részletei még nem ismeretesek, hir szerint azonban lehetséges, hogy az őrizetbe vettek jóhiszeműen kerültek be a csempészési ügybe. A nyomozással kapcsolatosan

egy ötödik egyént is keres a rendőrség, aki azonban egyelőre nyomtalanul eltűnt Arad-ról,

valószínű azonban, hogy hamarosan sikerül a rendőrségnek kiderítenie az illető hollétét is.

Az Arad-on lefoglalt áru értékét szakértők körülbelül egy millió leire becsülik, de sokkal nagyobb az ország különböző ré-

Dr. HOLLÓSNÉ BREIDER ERZSI GYERMEKOTTHONA

ideges, étvágytalan, környezetváltozásra szoruló
gyermek ideális nyaraló helye. 3748
Cím: VIE HOLLÓS, ORADEA

szeiben, főként pedig a Bucuresti-ben forgalombahozott csempészselyem.

Még a csütörtöki nap folyamán

két újabb őrizetbevétel történt, amennyiben két arad-megyei fuvarost fogtak el,

akiknek szekerén szintén csempésztett selymet találtak. Az egyiket Micalaca közelében fogták el és szekerén hatvan kilogramm selymet találtak, míg a másikat a határ közelében, az arad-megyei Pîlul-Mare községnél, nála 70 kilogramm selyem volt. Még nem sikerült azonban a vizsálatnak megállapítania, vajjon az Arad-megyében talált 130 kilogramm selyem és a micalaca-i buzaöldön felfedezett csempészselyem ugyanabból a forrásból származott-e és található-e összefüggés a két eset között.

Pénteken délelőtt átkísérték az aradi ügyészségre az öt őrizetbevett egyént. Vulpe Constantin vezető főügyész utasítására azonban visszaküldték őket, az előírt formalitások elvégzése szempontjából. A törvény ugyanis előírja, hogy tettenérés esetén szükséges a vámfelügyelőség jegyzőkönyve, abban az esetben pedig, ha nem történt tettenérés, ugy szükséges, hogy a vámvezérigazgatóság jóváhagyja a bírságról szóló jegyzőkönyvet. Az őrizetbevett tehát egyelőre továbbra is a rendőrségen maradnak, amíg a szükséges formalitásokat elvégzik. A nyomozás természetesen tovább folyik és a vezető főügyész rendelkezésére abban az ügyészség részéről Bláru ügyész vesz részt. Beavatottak szerint hamarosan újabb érdekes fordulat várható az ügyben. Fontosnak találják az Arad-ról elűnt ügynök elfogását, miután az illető, aki már több csempészesi ügyben szerepelt, valószínűleg bővebb adatokat tud szolgáltatni a most leleplezett csempészesekről. Az előjelek szerint néhány napon belül már teljes tisztázást nyer a csempészesi ügy egész komplexuma és a résztvevők kivétel nélkül a hatóságok kezére jutnak.

A Moise Nicoara-liceum vizsgaeredményei

Ma délelőtt került nyilvánosságra a Moise Nicoara liceum növendékeinek évvégi eredménye. Az eredmény számszerű adatokban így alakult: Az osztályvizsgákon a követelményeknek megfelelt az I. a) osztály 56 növendéke közül 42, az I. b) osztály 57 növendéke közül 31, a II. a) osztály 56 növendéke közül 33, a II. b) osztály 57 növendéke közül 34. A III. a) osztály 55 növendéke közül átment 33, a III. b) osztály 50 növendéke közül 23, a IV. a) osztály 57 tanulója közül 40, a IV. b) osztály 58 tanulója közül 25, az V. osztály 47 növendéke közül 33, a VI. osztály 47 tanulója közül 29.

Érdekes, hogy a VII. és VIII. osztály az új tantervnek megfelelően, már két részre van osztva. Van úgynevezett „irodalmi” és „tudományos” osztály. A VII. „irodalmi” osztály 17 növendéke közül átment 15, a VII. „tudományos” osztály 19 növendékéből 12. A VIII. „irodalmi” osztály 19 tanulója és a VIII. „tudományos” osztály 15 növendéke valamennyi megfelelt a követelményeknek. Végeredményében az osztályvizsgákon átment a tanulók 65.59 százaléka, pótvizsgákra utasítottak 27.6 százalékot, osztályismétlésre a növendékek 6.81 százalékat.

A miniszterhez fordul Arad kisiparossága az új forgalmiadórendszer ügyében

Az asztalosiparosok értekezletének határozata — Az arad-i Kereskedelmi és Iparkamara, továbbá a Munkakamara jár közben a kisiparosság érdekében

Arad-város asztalos-iparosai pénteken este nagyjelentőségű értekezletet tartottak az Iparos Otthonban, amelyen az új forgalmiadó-rendszer intézkedéseit vitatták meg a legjobban érdekelt kisiparosság szempontjából. Az értekezlet, amelyen Reinhart Gyula elnökölt, alapos viták után arra az álláspontra jutott, hogy megkereséssel fordulnak a pénzügyminisztériumhoz, annak megvilágítása érdekében, hogy mennyire súlyos helyzetbe hozza az eddig védett kisiparos-társadalmat az a rendszer, amely a saját tőkével

nem rendelkező kisiparost forgalmiadó fizetésére kívánja kötelezni, csak azért, mert saját gépének hiánya miatt kénytelen más műhelyben dolgoztatni. Mivel ez az újabb, jelentékeny megterhelés egzisztenciájukban ingathatja meg az érdekelt asztalos-iparosokat, éppen a butor leghíresebb ipari helyén, Arad-on, elhatározták, hogy az arad-i Kereskedelmi és Iparkamara, továbbá a Munkakamara vezetéséhez fordulnak, közbenjárásra kérve fel ezeket az intézményeket a miniszternél esz- közlendő eljárás sikere érdekében.

Az országos bajnoki evezősverseny nevezései

— Pénteken este bontották fel a nevezéseket — A program keretei —

Pénteken délután 7 órakor a Mures-evezősegyület helyiségében gyűlt össze a bajnoki evezősverseny rendezősege, hogy megbeszéljék a verseny programját és felbontsák a nevezéseket. Hosszas tanácskozás után a következő programot állították össze:

I. szám: Junlor-szkif.

Benevezések: Fejér (Regatta), Blénassy (Mures).

II. szám: Bajnoki négyes.

Benevezések: Inainte I. csapat: Herrling, Hansu, Gröger, Cserháti, kormányos: Tiery. Inainte II. csapat: Popa, Schlosser, Skonda, Pülök, kormányos: Vámos. Mures I. csapat: Régnér II., Kardos, Farsang, Régnér I., kormányos: Jegessy. Mures II. csapat: Bartos, Németh, Lőrincz, Mikoss, kormányos: Puskás. Mures III. csapat: Gedeon, Pataky, Somogyi, Sándor, kormányos: Kleindl.

III. szám: Junlor-négyes.

Benevezések: Metropola: Teodorescu, Minculescu, Márton, Negolta, kormányos: Radulescu. Hellas: Grünfeld, Korda, Balla, Kovács, kormányos: Neuländer. Sz. S. E.: Homm, Schwartz, Pfeiffer, Csik, kormányos: Székely. Inainte: Székely, Wolff, Fleischmann, Berán, kormányos: Tiery. AMFFA: Somlay, Lipták, Jancsin, Péterffy, kormányos: Zöldy. Mures: Bartos, Németh, Lőrincz, Mikoss, kormányos: Puskás.

IV. szám: Bajnoki szkiff.

Benevezések: Szalontay (Sz. S. E.), Cserháti (Inainte), Wieser (Mures).

V. szám: Junior dublo.

Benevezések: Rozgonyi, Juhász (Hellas), Mertz, Szalontay (Sz. S. E.), Berán, Wolf (Inainte), Fejér, Friedmann (Regatta), Pöhm, Blénassy (Mures).

VI. szám: Szenior négyes.

Benevezések: Hellas: Deutsch, Stoll I., Endreffy, Stoll II., kormányos: Neuländer. Sz. S. E.: Homm, Schwartz, Pfeiffer, Csik, kormányos: Székely. Inainte: Székely, Wolff, Fleischmann, Berán, kormányos: Tiery. Regatta: Fejér, Jánossy, Buschi, Friedmann, kormányos: Elemér. SGA: Deutsch, Szüts, Weichelt, Oláh, kormányos: Somogyi. Mures I. csapat: Bartos, Németh, Gedeon, Pataky, kormányos: Puskás. Mures II. csapat: Lőrincz,

Mikoss, Farsang, Kardos, kormányos: Régnér III.

VII. szám a CAA uszós szakosztálya által rendezett verseny.

VIII. szám: Bajnoki-dublo.

Benevezések: Inainte: Pülök, Skonda, AMEFA: Kucserka, Oszter, Mures: Pöhm, Wieser.

IX. szám: Old-boy négyes verseny, 1000 méteres távon.

Benevezések: Regatta: Stern Péter, Stern Pál, Stern Imre, dr. Salamon, kormányos: Horovitz. Mures: Zalay, Czégka, Rotter, Halmay, kormányos: Puskás.

X. szám: Női négyes 1000 méter távon.

Benevezések: Metropola: Berindey Mária, Künstler Sofia, Márton Iolanda, Acelescu Maria, kormányos: Radulescu. Hellas: V. Visky Margit, Nádassy Erzsébet, Karátsonyi Teréz, Mikoss Magda, kormányos: Weisberger Marcel.

XI. szám: Nyolcas verseny.

Benevezések: Inainte: Herrling, Hansu, Popa, Pülök, Skonda, Schlosser, Gröger, Cserháti, kormányos: Tiery. Regatta: Fejér, Jánossy, Zucker, Buschi, Kovács, Reinhart, Serandan, Friedmann, kormányos: Elemér. Mures: Bartos, Németh, Pataky, Gedeon, Régnér I., Somogyi, Sándor, Régnér II., kormányos: Jegessy.

A versenyen a bucuresti-i Metropola és a satumare-i Sz. S. E. is részt vesz. Az előfutamok szombaton délután 5 órakor, a középfutamok pedig 7 órakor lesznek, úgy, hogy vasárnap már előreláthatólag minden számban csak három hajó indul.

Színház - Művészet

Hubay Jenő ötven éve szerepel a magyar zenei világban

Budapestről jelentik: A magyar zeneművészet büszkesége, a magyar zeneszerzők és előadóművészek világhírű doyenje, Hubay Jenő összel ünnepli ötvenéves jubileumát a magyar zenei közéletben. Ebből az alkalomból megszabásu ünnepeket készítenek elő az ősz Mester tiszteletére.

Hubay Jenő, aki 1858 szeptember 15-én született, 1871-től 1875-ig Joachim tanítványa volt. 1878-ban Liszt ajánlatára Párisban vendégszerelt nagy sikerrel és ezzel megnyerte Vieuxtemps és Massenet barátságát. 1882-ben elfoglalta a brüsszeli konzervatórium első hegedűtanári tanszékét és 1886-ban hívták hazá, hogy ő legyen édesapja utóda a pesti országos zeneakadémia hegedűtanári állásában.

A Hubay-ünnepség műsorán egy új táncjátékán kívül egész sereg zenekari és dalkompozíciója fog szerepelni.



Szenzáció lesz mindenki számára Baile Lipova Gyógyfürdő

a nyugat modern technikájával épített csodás szép strand és pezsgős fürdője, állandó katonazene

Julius 5-én tartják meg a kormánypart kongresszusát

Uj rendelet-törvény készül állítólag a „befagyott” belföldi követelések megrendszabályozására

Bucuresti-ből jelentik: Ma déli 12 órakor Tătărescu miniszterelnök megbeszélést folytatott Brătianu Dinu pártelnökkel. A megbeszélés során tárgyalás alá vették a párt nagygyűlésének kérdését. A megbeszélés szívélyes tónusban folyt le. A tárgyalás után Dinu Brătianu kijelentette az Adeverul munkatársa előtt, hogy a meggyezésnek semmi sem áll már útjában. Tătărescu lesz a párt főtitkára, ezt az állást a kongresszuson létesítik. Ennek a tisztségnek politikai szempontból nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Az Adeverul értesülése szerint a liberális-párt nagygyűlése július 5-én lesz és azon az ország minden részéből 800 delegátus vesz részt. A kongresszus a Savoy nagytermében lesz és azt Dinu Brătianu beszéde nyitja meg, aki felszólalásában biztosítani fogja a megjelenteket, hogy nem tesz lépéseket a Gheorghe Brătianu-val való meggyezésre. A kongresszus ezután jóváhagyja Dinu Brătianu elnökségét és jóváhagyja a statutumok módosítását.

Uj társaság lép

a magyarországi „Phönix”-biztosító helyére

Budapestről jelentik: A 33-as bizottság ma tárgyalta a „Phönix” biztosító-intézet-ről szóló rendelet-tervezetet. Az ülés előtt Fabinyi pénzügyminiszter az újságíróknak a következőket mondotta:

A Phönix díjtartalék alapjának hiánya meghaladja a 15 millió pengőt. Ez az alapnak 40 százalékát teszi ki. A kormány olyan megoldást talált, hogy a 40 százalék hiánynak 17 százalékát hárítja át a biztosítottakra, a többi pedig az átvevő intézetek viselik, amelyek igen nagy áldozatot hoztak az ügyért. A Phönix, mint ilyen, teljesen megszűnik és helyébe teljesen új részvénytársaság alakul. Kijelentette még a miniszter, hogy a Phönix magyarországi birtokállományát sikerült abszolút bombabiztos módon biztosítani. Azt a kormány lefoglalta és jogérvényesen magyar vagyonnak kell tekinteni.



MIELŐTT
KIRÁNDULNI megy,
érdeklődjön az IDŐ-
JÁRÁS felől!

IME EGYES
FÜRDŐK ÉS NYARALÓK
DÍJTÉTELE

3 párc 8-27 óra között

Sinaiá - Bucuresti	... 40 lei
Călimănești - Bucuresti	60 ..
Băile Herculane - Buc.	60 ..
Sovata - Bucuresti	... 60 ..
Vatra Dornei - Buc.	... 60 ..
Tusnad - Bucuresti	... 40 ..
Ocna Sibiului - Buc.	... 60 ..
Constanța - Bucuresti	... 60 ..
Balcic - Bucuresti	... 60 ..

40% Kedvezmény 27 óra után

A város felett kék az ég - Sinaiában vagy Constantán azonban lehet, hogy fekete fellegek gyülekeznek, vagy megfordítva. Erről könnyen meggyőződhetik: hívja fel az illető helység telefonközpontját és Önnek azonnal pontos és figyelmes felvilágosítással szolgálnak. A Telefontársaság a legnagyobb fávadások órán igyekszik a fürdők és nyaralók telefonszolgálatát az előfizetők érdekei és főként a román turistaság szempontjából megjavítani.

SOCIETATEA ANONIMĂ



ROMÂNĂ DE TELEFOANE

Arad-megye saját kezelésébe vette át Moneasa-fürdőt

Közel félmillió lejes befektetéssel modernizálják a fürdő berendezését — Felszerelést kapnak a megyei diszpanzerek is

Amint megirtuk legutóbb, dr. Ioan Groza vármegyei prefektus hazaérkezett Bucuresti-ből, ahol számos közérdekű, megyei vonatkozású ügyben személyesen járt el az illetékes minisztériumokban. Dr. Dimitrie Manolescu professzorral, az arad-i és arad-megyei nemzeti-liberális párt-elnökével egyetemben, aki mint a bucaresti-i egyetem orvostudományi fakultásának dékánja, főleg az arad-megyei közegészségügyi kérdések kedvező elintézésében járt közben az egészségügyi minisztériumban.

Dr. Manolescu Dimitrie professzor, tagozati elnök és dr. Ioan Groza vármegyei prefektus együttesen tárgyaltak fel dr. Titu Gane egészségügyi államtitkár előtt

az arad-megyei új diszpanzerek ügyét, amelyek részére megfelelő közegészségügyi felszereléseket és orvosságokat kértek.

Gane professzor, közegészségügyi államtitkár nagy érdeklődéssel hallgatta meg az arad-megyei közegészségügyi viszonyok intézményesített javulásáról szóló jelentést, majd intézkedett, hogy a megyei ingyenes orvosi rendelőket, a diszpanzerek részére

a kért orvosi felszereléseket és orvosságokat a minisztérium mielőbb kiutalja és megküldje a legrövidebb időn belül.

Egyébként itt iriuk meg, hogy Arad-megye átvette Moneasa-fürdő kezelését,

amely ezentúl a megye vezetőségének intenciói szerint rövidesen gyors fejlődésnek indul. Értesüléseink szerint dr. Ioan Groza vármegyei prefektusnak határozott célja, hogy Moneasa-t rövid időn belül a mai követelményeknek tökéletesen megfelelő, modern és minden kényelmi berendezéssel rendelkező fürdőhellyé fejlessze ki. Ennek érdekében

a vármegye máris egy 300.000 lejes beruházást vezet keresztül a fürdő egész felszerelésén

és ezt a fürdőfejlesztési programját mindaddig fejleszteni kívánja, míg Moneasa valóban eléri azt a szintet, amelyet megérdemel. Valószínű, hogy a fürdőhely életében bekövetkezett változás örömdetesen fogja fellendíteni Arad-megye és a város idegenforgalmát is.

A Rador hivatalosan jelenti egyébként Bucuresti-ből, hogy a hatóságok értesítést kaptak, miszerint Ahmed Zogu albán király július 15-én Romániába jön. Az albán uralkodó — mint az Aradi Közlöny első forrásból hírül adta napokkal ezelőtt. — a kies fekvésű Moneasa-fürdőt keresi fel két magasrangú főtitkár társaságában és valószínűleg 25 napig marad.

Ötvenleieseket

rendelt az állami pénzverde Ausztriában 97 ezer kilogramm nikkeltől

BUCUREȘTI-ből jelentik: Az állami pénzverdét felhatalmazták arra, hogy 97 ezer kilogramm nikkeltől ötven lejes érméket rendeljen. A megrendelést a Krupp Artur és Berndorf osztrák cég kapta, amely 649.36 schillinget kap minden száz kilogramm sulyu ötven lejes verésért. Az árban a Bucuresti-ig való szállítás is szerepel. A fizetés schillingben történik.

CENTRAL 5, 7½ és 9½ órákor Premier!

Asszonyok bálványa

Nino Martini, Caruso óta ilyen tenorista nem volt. Anita Louise, a „Szentiványi álom”-ból ismert orosz színpad sztár.

Maria Gambarelli, a jelen idők legnagyobb ballerinája.

Vicente Escudero, a legünnepeltebb spanyol-clarán táncos.

SELECT 5, 7½ és 9½ órákor Legolcsóbb helyárak.

Shirley Temple: Napsugárkisasszony

URANIA 5, 7½ és 9½ órákor Legolcsóbb helyárakkal.

Boris Karloff: Várkastély a Kárpátokban

HIREK

Vége egy export-cikk!

Már agódtunk. Egyesek a kereskedelmi mérleg adatai felett csóválgatták a fejüket, mások viszont az idei gabona-fölöslegünk értékesítéséről építettek fantasztikus terveket, merthát a mai devjazártatos világban soha sem tudhatja az ember, hol, miként s mikor merülnek fel különböző előre nem seltett akadályok... Buzánkkal az argentinai, kukoricánkkal a texasi, petroleumunkkal az orosz és az amerikai konkurrál veszedelmesen és hamis ércpénz-készleteinken kívül másban nem kínálkozott exportra alkalmas fölösleg...

Most végre megoldódott a helyzet. Van egy új, szenzációs exportcikkünk: a krupie...!

Erre senki sem gondolt. Hogy mi lesz velük, akiket törvénytől építettek le az ország közéletéből. A hazárdjáték-barlangok lovagjaival. A fapofájú játék-mesterrel, az angolos changeurral, a taccs-krupiékkal és a rulett, a chemin de fer, a baccarat, a trentesepte többi munkanélküli hőseivel. Míg öt bucaresti-i hazárdjáték-lovag össze nem állott és el nem határozta, hogy ők igenis utat törnek. Kimennek Abessziniába. Játék-barlangot csinálni.

Bravó... Ez igen, ez derék! Külön prémiumot érdemelnek ezek a krupié. Csak menjenek minél többen és minél gyorsabban! Igaz ugyan, hogy Addis-Ababában még itt-ott lüktölögnek az egykori császárság romjai: Ők biztosan még megtalálják az eddigi „le nem égett” helyeket. Majd legégnék azok is. Sebaj, elég nagy Abessziniá. A bucaresti-i olasz követ ugyan elutasító magatartást tanúsított krupiéink szenzációs ötletével szemben, — nyilván ismeri őket — de hiszen minden kezdet nehéz, nemde...? Nem kell csüggedni, van még egy néhány ut, mely Róma felé vezet. Abessziniá a jövő aranyforrása. Oda angol, olasz, amerikai és japán tőkések ruccanak le a közeljövőben. A fömött bukszákkal, „szétnézni”: nyilván „lehet valamit csinálni...!”

Készülnek a krupié téhát Abessziniába. Lelki szemek előtt máris ott szikrázik az afrikai éjszakában a „Casino de Addis-Ababa” hólehér villanyfolyóban égő épülete, körülötte pálmák, benne az arany — „Faites-vous jeux, mesdames et messieurs...” — lehet keresni ural a mások bérére. Munka nélkül. Játszva. Elegánsan és fapofával...

Segítenünk kell nekik, hogy mielőbb kijuthassanak. Miniszterelnök ur! Prémiumot minden tizezres vagonszállítmánynak!

Hadd szabaduljunk meg tőlük minél előbb.

— ZIVATÁROS MELEG IDŐ TOVÁBBRA. Északnyugati szél, változó felhőzet, több felé újabb záporosó és esetleg jég, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

— Súlyos beteg Constantin Stere. Bucuresti-ből jelentik: Constantin Stere súlyos betegen fekszik fővárosi lakásán. Állapota aggodalomra ad okot.

— A légügyi államtitkár inspekciós körutja. Bucuresti-ből jelentik: Caranfil légügyi államtitkár ma inspekciós körutra indult az országba a légi haderő egységeinek felülvizsgálására.

— A magyar kormányzó látogatása Gömbös miniszterelnöknél. Budapestről jelentik: Horthy Miklós magyar kormányzó tegnap délután meglátogatta Gömbös Gyula miniszterelnököt Nagytétényben, ahol a magyar kormányelnök szabadságát tölti. A magyar kormányzó másfél óra hosszát tartózkodott ott és onnan kenderési birtokára utazott.

— Hatalmas felhőszakadás Dobrogea-ban. Bucuresti-ből jelentik: Dobrogea-ban felhőszakadás volt, amely sok kárt okozott a természetben. Egyes községeket elárasztották a megáradt patakok, más helyen jégverés volt.

— Új főbírói áthelyezések Arad-megyében. Arad-megye főbírói karában több áthelyezés történt. Így Petrovici Gheorghe ineu-i főbíróét Sebis-Alba-ra, dr. Bordás Gavriła főbíróét Bozovici-ról Ineu-ra, Ovidiu Jeana sebis-alba-i főbíróét Târnovara-ra helyezték át szolgálati uton.

— Szombaton kezdődik a cotroceni-i tragédia bírpörének tárgyalása. Bucuresti-ből jelentik: Holnap kezd tárgyalni az ilfovi törvényszék a cotroceni-i szerencsétlenség ügyét.

— Bérházat vásárolt a pesti Vigszínház igazgatója. Budapestről jelentik: Roboz Imre, a Vigszínház igazgatója, megvette azt a Révai-uccai bérházat, amelyben a vezetése alatt álló Pesti Színház működik. Ebben a házban nemcsak színház, hanem mulatóhelyiség is, továbbá négy bérház is van. A ház mostanig a Magyar-Olasz Bank nyugdíjintézetének tulajdonában volt.

— Az Interparlamentáris Unió Budapesten. Budapestről jelentik: Az interparlamentáris unió 32-ik kongresszusa július 3-án ül össze Budapesten. Romániából 151, Jugoszláviából 137, Csehszlovákiából 19 és összesen 500 külföldi vesz részt a tanácskozásokon. Az interparlamentáris unió utoljára 1896-ban ülésezett Budapesten. A kongresszus első ülése 3-án lesz és Kánya Kálmán magyar külügyminiszter fogja ezen üdvözölni a törvényhozókat. — A tárgysorozat első pontja az általános politikai helyzetről szóló vita lesz, azután pedig a kereskedelmi jogviszonyok nemzetközi bíráskodásának kérdése, majd pedig a szociális kérdések kerülnek napirendre. A záróülés július 8-án lesz. Az üléseket gazdag társadalmi program egészíti ki. A kongresszus tagjait ki hallgatáson fogadja a magyar kormányzó, estélyt ad tiszteletükre a magyar képviselőház, majd a magyar főrendiház elnöke, több kirándulást rendeznek és a hölgyek szórakoztatásáról a rendezőség külön gondoskodott.

— Megsértette a negyvennyolcas hősokeket. Néhány hónap előtt Györött Dejne László nyugalmazott őrnagy legitimista röpiratot adott ki, amelyben éles támadásokat intézett a negyvennyolcas szabadságharc több vezetője ellen. Demét a győri törvényszék a magyar nemzet megsértése miatt hat havi fogságra ítélte. Az ítéletábla tegnap az elsőfokú ítéletet helybenhagyta.

Csődöt mondott az őszinteségi szérum és a hazugságdetektor

Furcsa okok miatt kellett lemondania állásáról az amerikai Dayton városka rendőrfőnökének. Waymer rendőrfőnök ugyanis nyolc esztendőn keresztül „őszinteségi szérummal” és „hazugságdetektorral” vallotta a letartóztatott gyanúsítottakat. Egyszer azután az „őszinteségi szérumot” egy 27 éves magántisztviselőnél alkalmazta, aki az injekció hatása alatt magára vállalt egy gyilkosságot. A törvényszék ezt a fiatalembert 20 évi fogságra ítélte. Három héttel ezelőtt azonban a rendőrség letartóztatott egy kárpitosszegedet, aki beismerte, hogy azt a gyilkosságot, amelyet a magántisztviselő magára vállalt, ő követte el. A rendőrfőnök „tudományos” módszere tehát csődöt mondott és az ártatlanul elítélt magántisztviselő most 35 ezer dolláros kártérítési pert indított a kincstár ellen. A rendőrfőnök emiatt volt kénytelen lemondani állásáról.

— Több fővárosi mozi bezárnak. A cotroceni-i szerencsétlenség hatása alatt a belügyminiszter szigorú építkezési ellenőrzést rendelt el a fővárosi mozik helyeikben. Azokat a mozikat, amelyek nem nyújtanak megfelelő biztonságot a közönség testi épségét illetően, azonnal bezáráják. Fővárosi lapjelentések szerint nemcsak több külvárosi, de a főváros központjában is néhány mozi be kell majd zárni.

— Tegnap két betörés történt Arad-on. Mayer Miklósné, Grigorie Alexandrescu-ucca 7. szám alatti lakására ismeretlen tettesek álkulccsal behatoltak és közel 100 le értékű féhereműt vittek el. A másik betörés Ristov Dušan Cămpul Inelus 6. szám alatti lakosnál történt, akitől a betörők 1700 lei készpénzt loptak el. A rendőrség mindkét betörés ügyében megindította a nyomozást.

Középkorban



A HÖLGY A HAZATÉRŐ LOVAGHOZ:

— Látom, nemes lovag, hogy nem tudod levetni hősi páncélzatodat! Szívem megesett rajtad; ime, egy konzervkulcs...!!

— A szerb papság illetményeinek rendezése. A görög keleti szerb szinódus Warnava patriárcha elnöksége alatt ülést tartott, amelyen többek között foglalkozott a szerb papság illetményeinek szabályozásával. A stólailetményeket megszüntették, ellenben a papok számára rendes és állandó fizetést állapítottak meg. A papságot képzettsége szerint három osztályba sorozták. Az elsőbe tartoznak az egyetemi végzettségűek, a másodikba azok, akiknek érettségijük és teológiai végzettségük van, a harmadik osztályban pedig azok vannak, akik csak alsó középiskolát és teológiai tanulmányokat végeztek. Minden családtag után a szerb pap pótlékot kap, ezenkívül természetbéli lakást, kertet és városok szerint drágasági pótlékot. Minden papnak — kivéve súlyos betegség folytán bekövetkezett munkaképtelenséget — harminchárom évig kell szolgálnia. Hetven éves koron túl egyetlen pap sem maradhat szolgálatban.

„Hűtőruha” — talo alatti hűtővel

Londonból jelentik: Arizonában, Hank Polakis gila-centeri lakos kánikulai „hűtőruhát” talált fel. A cipőtalp alá erősített fújtatók minden lépésnél hűs szellőt fújtanak s ezt az öltöny belsejében elhelyezett finom gumicsövek a test különböző részeiben, főként a fej és sziv tájára viszik szét, úgyhogy kellemes hűvös légáramlat borítja el minden lépésnél a ruha belsejét.

— Felmentett volt községi tisztviselő. Sik-kasztással és okirathamisítással vádolva került pénteken délután az arad-i törvényszék elé Mocuta Traian volt curci-i községi titkár. A volt hivatalnokot azzal vádolták, hogy az arad-i árvaháztól özv. Kovácsné községbeli lakos címére érkezett 8400 leit elikkasztotta és a nyugta alá az asszony nevét hamisította. Több tanu kihallgatása után a bíróság felmentette Mocutát a vád alól.

— Tizenötmillió dinár vámbüntetés. A belgrádi vámbivatal megkezdte a kihallgatásokat Bodu Alexandar nyugalmazott tiszteletbeli követ és társai csempészési ügyében. A rendőrség által lefoglalt értéktárgyak és szörnyek után körülbelül tizenöt millió dinár vámbüntetését kell a csempész-társaságnak fizetnie.

— Két arad-megyei földművest agyonstított a villám. Pénteken jelentés érkezett az arad-i ügyészségre, amelyek két villámcsapás által előidézt halálesetről számoltak be. Az arad-megyei Seitin községben a villám Dragan Ioan földművest. Semlac községben pedig Tóth Péter gazdát stította agyon a villám a két községben csúttörtökön pusztított vihar alkalmával.

— Izületi csuszál és ischiásnál. neuralgikus és arthritikus fájdalomnál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz, reggel éhgyomorra bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Az orvosok ajánlják.

— Kiraboltak és meggyilkoltak egy gazdálkodót, a havasokban. Cluj-ról jelentik: Morariu Gheorghe 37 éves mariseli gazdálkodó a clujkörnyéki havasokban összetalálkozott egy Morariu nevű emberrel, aki mikor megtudta, hogy Morariunál pénz van, kapával fejbeverte a gazdálkodót, aki szörnyethalt. A megölt gazdálkodó 11 éves kislának azonban a pénzzel együtt sikerült elmenekülnie. Utközben betért egy házba, ahol elpanaszolta, mi történt apjával. Elmondotta azt is, hogy a merénylő rosszuljárt, mert a pénz nem apjánál volt, hanem nála. A házban levő öregasszony a kislán lefektette. Kis idő múlva megérkezett az asszony férje, aki nem volt más, mint a gyilkos. Amikor megtudta, hogy a gyermek a házban van, megbeszélte a feleségével, hogy azonnal fűtsön be a sütőkemencébe, mert ő a gyermektől elrabolja a pénzt és hogy minden nyomot eltüntessen, a fiút elégeti. A kis Morariu Petre azonban a tulsó szobából minden szót hallott, kiugrott az ablakon és futva elmenekült. A kislán a csendőrségen elmondotta a fantasztikus rémtörténetet. Mocant és feleségét előállították és a keresztkérdések sulya alatt a házaspár megtört és bevallotta úgy Morariu meggyilkolását, mint azt, hogy a kislán is meg akarták ölni.

— Országos turista-találkozó lesz Oradea-n. Az oradea-i „Vulturii” turistaegyesület fennállásának ötödik évfordulója alkalmából ez év július 5-én, vasárnap országos turista-találkozót rendez az Oradea-Cluj vonalon, a lad völgyében, a Remet feletti Valea Lupului és Valea Guga völgye között, a Bulzko alatt. A találkozóra az oradea-i egyesület meghívja Románia összes turista egyesületeit és turista osztályait. A találkozó iránti nagy érdeklődést jellemzi, hogy eddig már 17 egyesület jelentkezett.

Finn—észt—magyar kultüregyezmény készül

Magyarországon lesz a legközelebbi
finn—ugor értekezlet

Tallinból jelentik: Az észt főváros napokkal ezelőtt nagy előkészületeket tett, hogy ünnepélyesen fogadja a finn—ugor kongresszus résztvevőit. A főváros lakossága mindent nagy szeretettel fogadta a vendégeket. Csütörtökön este az „Arany Oroszlán” szállodában tartották meg az ismerkedési vacsorát, amelynek során a vendéglátó nemzet részéről Ney igazgató üdvözölte a magyar és finn vendégeket. Utána Lauri Wettunen finn egyetemi tanár mondott pohárköszöntőt a finn, észt és magyar résztvevőkre. Pénteken délelőtt ünnepi istentisztelet volt, majd az „Estonia”-színház hangversenytermében az észt köztársaság elnöke, Paets Constantin nyitotta meg a kongresszust. A délutáni tárgyaláson Tasnady-Nagy András magyar közoktatásiügyi államtitkár a három állam közötti kulturális egyezmény kötését javasolta. Indítványozta még, hogy az 1941-ik évi hatodik finn—ugor értekezletet Magyarországon tartásuk meg. Javaslatához az értekezlet vita nélkül hozzájárult.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.27, London 15.39, Newyork 306.75, Milánó 24.20, Amszterdam 208.10, Berlin 123.50, Prága 12.71, Varsó 57.90.

— Mihalache hazatér Prágából. Bucuresti-ből jelentik: Mihalache, a nemzeti parasztpárt elnöke tegnap délután Arad-on keresztül tért vissza Prágából. A hírlapíróknak kijelentette, hogy érintkezésbe lépett Csehszlovákia minden nevesebb politikai személyiségével, tárgyalta Benes köztársasági elnökkel és Hodzsa Milán miniszterelnökkel is. Ugyancsak felvette az összeköttetést a csehszlovák földművelésügyi miniszterrel, mert az volt a szándéka, hogy minél pontosabb tájékozódást szerezzen a szomszédos ország helyzetéről. Végül elmondotta Mihalache, hogy nem Bucuresti-ben, hanem Braşov-ban száll ki először és Câmpulung-ba utazik, ahol vasárnap volt iskolatársai találkozó tartanak.

— Báró Korányi Sándor kiténtetése. Budapestről jelentik: Báró Korányi Sándort, a világhírű magyar egyetemi professzort nyugalmabavonulása alkalmából az I. aszt. magyar érdemkereszttel tüntették ki.

— Elnapolták a magyar képviselőházat. Budapestről jelentik: A képviselőház mindkét házat pénteken kormányzó kézirattal október 20-ig elnapolták.

— Telmányi Emő Budapestben telepszik meg. Örvendetes eseményként közlik a budapesti lapok, hogy Telmányi Emő a ma már világhírű hegedűművész, aki évek óta külföldön él és külföldi állampolgárságot is szerzett, visszatér Budapestre és elvállalja a Zeneművészeti Főiskola hegedűművész-képző tartályának vezetését. Telmányi visszatérése nagy nyereséget jelent a budapesti zenevilágnak, mert a kiváló művész egyike a legkitünőbb erőknél és mint pedagógus is a legmagasabb rendű oktatást nyújtja a művészképző növendékeinek.

— Két vagon a lemergi állomáson felejtett a varsói gyorsvonat. Bucuresti-ből jelentik: Néhány nappal ezelőtt érdekes élményben volt részük a Bucuresti—Cernauti—Varsó nemzetközi gyors utasainak. A gyorsvonat teljesen rendes állapotban érkezett meg Lemberg állomásra. Abban a pillanatban azonban, mikor a vonat az állomásról tovább indult, két vagont és pedig egy II. és egy III. osztályú kocsit visszahagyott. Ezekben a vagonokban több román utas közt az egyik legnagyobb bucuresti-i cég tulajdonosa is tovább akart utazni. Az utasok nem tudták mire vélni, hogy a vonat ilyen hosszú ideig tartózkodik az állomáson, mikor rendszerint csak néhány pillanattal szokott ott állni. Amint az utasok észrevették és türelmüket veszítve, követelték, hogy szállják, hogy mi történt, irtózatos pánik tört ki közöttük őket tovább. Az állomásfőnök azonnal megkereste a gyorsvonatot és telefonon visszarendelte a lemergi állomásra, ahol hozzácsatolták újból a két otthelyezett vagont és a vonat óriási késéssel folytatta útját Varsó felé.

— Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK: Bulevardul Regina Maria.

DANCIU: Piata Mihai Viteazul.

BERNAT: Lângă Gara (vasútállomásán)

— Óriási részvét Góthné Kertész Ella temetésén. Budapestről jelentik: Pénteken délután temették el általános részvét mellett a Farkasréti temető halottas házából Góthné Kertész Ellát, a Vígyszínház nagynevű művésznőjét. A szertartást Ravasz László dr. püspök végezte, majd Roboz Imre a Vígyszínház igazgatósága nevében mondott búcsuztatót. A budapesti színész szövetség képviselőjében Kertész Dezső alelnök, a budapesti színigazgatók szövetsége részéről Bárdos Arthur dr., a színházi szerzők nevében pedig Csathó Kálmán búcsuzott.

— Győztes olasz csapatok fogadtatása Nápolyban. Nápolyból jelentik: Ma délelőtt érkezett meg az első csapatszallítvány a keletafrikai háború befejezése óta. A hazatérőket Mussolini utasítására nagy ünnepélyességgel fogadták és katonai tiszteletadásban részesítették. A csapatok felett a nápolyi hadosztály főparancsnoka tartott szemlést és a tömeg lelkesen ünnepelte a katonákat.

Max Schmeling hazatért

Majna-Frankfurtból jelentik: A „Hindenburg” léghajó, amelynek fedélzetén utazott Max Schmeling, a boxolás világbajnoka, délután negyed 6 órakor érkezett meg Frankfurt fölé. A repülőtéren óriási embertömeg várakozott a bajnokra és alighogy a léghajó kikötött, Schmeling volt az első, aki az árbóc lépcsőjén lesietett. A közönség melegen ünnepelte Schmelinget, aki egy közeli nyitott gépkocsiba ment, ahol felesége, Anny Ondra várt már rá. A repülőtérről a Römer-szállodába hajtottak az ünneplő tömeg sorfala között, majd pedig este 7 órakor Berlinbe utaztak.

— Váratlanul visszanyerte látását egy háborúban megvakult ember. Londonból jelentik: Különös módon nyerte vissza látását Fraub Doherty háborús rokkant, aki a világháború során megvakult. Az egykori tiszt barátja kíséretében egy kávéházba ment s amikor a biliárdasztalok előtt haladt el, az egyik játékos a dáköval úgy fejbeverte, hogy elájult. A kávéházban nagy izgalom támadt, sokan meg akarták verni a biliárdozót, aki leültött egy hadirokkant és a biliárdozó jobbnak látta, ha megszökik. Néhány perc múlva a hadirokkant magához tért s megrendülve vette észre, hogy lát. Most egész Londonban keresi a biliárdozót, hogy köszönetet mondjon neki.

— Ciano gróf Berlinbe utazik. Párisból jelentik: Az „Information Financier” berlini jelentése szerint Ciano gróf az olasz külügyminiszter az olimpiai játékok alkalmából augusztus első felében Berlinbe utazik. Ciano nem az egyetlen államiéri lesz, aki az olimpiai játékokat használja fel arra, hogy közvetlen érintkezésbe lépjen a német vezetőkkel. Hir szerint más államférfiak is Berlinbe fognak érkezni és így Berlinben az olimpiai játékok alkalmával valóságos politikai tanácskozás fog megindulni.

Asszonyok bálványa

A Central-mozt új filmje

Minden szezon meghozza a maga nagy énekes filmjét. Most a 20-th Century Fox jelentette meg a Royal Apollóban Asszonyok bálványa című filmjét, amelynek főszerepét Nino Martini, a new-yorki Metropolitan Opera House tenoristája játssza.

Nino Martini valóban rendkívül kellemes meglepetés. Hangja — ezt nyugodtan állíthatjuk — páratlan az egész világon. Erces, csillogó bell-canto, amely tényleg nagyon hasonlít a nagy Caruso hangjához. Amellett előadásmodora egyéni, meggyőző, pianói szenzációk, amint hogy bravuros virtuozitással és könnyedséggel éneklő a magas F-et. Alig van ma a világon olyan tenorista, aki két és fél oktávot ilyen természetesen és kristálytisztán énekelne. A Mattinata, Manon, Tosca egy-egy áriáját szólaltatta meg Martini a zeneértő közönség őszinte élvezetére, ezenkívül a filmnek van egy-két önálló zeneszáma is, amely kedves és fülbemászó.

Érthetetlen, hogy eddig miért nem szerepelt még filmen ez a ragyogó hangú fiatal olasz, aki tetejébe még remek megjelenésű férfi és nagyszerű színész is. Ebben a filmben most alkalma nyílt, hogy minden téren tudása legjavát nyújthassa. Reméljük, hogy ezután sürűbben fogjuk viszontlátni és viszonthallani a mozivásznon.

A film szüzséje nagyon szellemes, kedves és mulattató. A rendezés elsőrangú és látszik rajta, hogy az amerikai gyár nem garaszkodott. Igazi amerikai bőkezűséggel hordták össze a filmben mindazt, ami szép és drága és a filmet sikerre viszi.

A közönség hálás elismeréssel fogadja az amerikai filmet, amely becsületos, szép munka és teljes művészi élményt nyújt rövid másfélóra keretén belül.



„OLLA” Cristallin és Tropic a legmodernebb minőségűek az 1939701. számú amerikai Patent szerint a legjobb Préservatív 5 évig eláll.

Vallásellenes izgatással vádolnak három arad-megyei szombatos

Három arad-megyei szombatos került ma az arad-i törvényszék Janca—Tatu-tanácsa elé, azzal vádolva, hogy propagandát fejtettek ki az államvallás ellen. Szilágyi Imre Jermata Neagra, Vasl Vasile socodor-i és T. P. socodor-i fiatalemberek Ineu közsgében adventista könyveket árusítottak és a csendőrség őrizetbe vette őket, azzal a váddal, hogy a könyvek tartalma az államvallás ellen izgat.

Blanaru ügyész a meghíntetésüket kérte, majd dr. Boariu Livla ügyvédő kifejtette, hogy szó sem lehet vallásellenes izgatásról. Az inkriminált könyvek és füzetek vallásos tartalmak, tehát fel sem telezhető, hogy más valóséggel ellentétben tartalmazzanak vagy világlátást hirdetnének bármilyen telekezet ellen. Kérte a bíróságot, hogy amennyiben errendezve kétélye lenne, győződjön meg személyesen arról, hogy ezek a könyvek nem tartalmazzák izgatást egyik vallás ellen sem. A bíróság hosszas tanácskozás után a jövő hét néntekjére halasztotta az ítélethirdetést, azzal, hogy időközben áttanulmányozza az inkriminált könyveket és személyes meggyőződést szerez arról, vajon vallásellenes tendenciájuk-e.

Sulyosan elítélték az arad-i üzletfosztogatókat

Ez év tavaszán sorozatos üzletfosztogatók történtek Arad-on, főképpen a posztó- és divatárüzletekben működtek a tolvajok és hatalmas károkat okoztak az arad-i kereskedőknek. Kedvenc módszerük az volt, hogy az egyik bement egy üzletbe és válogatni kezdett az eléje felhalmozott szövetek között, míg a másik egy őrizetlen pillanatban az egyik véget kabátja alá rejtette és eltávozott. Mire a lopást felfedezték, úgy a tolvaj, mint a bűntársa messze jártak. Az arad-i rendőrség nyomozásának sikerült végül leleplezni a tolvajokat Davidov, Luca bucuresti-i rovtómultu egyén, Georgescu Stefanné sibiui és Buta Nicolaené sibiui lakosok személyében. A vizsgálat során azután kiderült, hogy Georgescuné jómódu asszony, akinek Sibiuban pazatul berendezett villája van.

Pénteken került a tolvajbanda az arad-i törvényszék elé. A vádlottak állhatatosan tagadták, a felvonult tanúk azonban minden kétséget kizáróan megállapították, hogy azonosak a tolvajokkal. Blanaru ügyész vád-, valamint a védőbeszéd után, a törvényszék Davidovot négy évi sulyos börtönre, Georgescunét nyolc havi és Butanét egy évi börtönre ítélte.

— Anglia továbbfejleszti flottáját. Londonból jelentik: Runcyman kereskedelmi miniszter tegnap beszédet mondott, amelyben rámutatott arra, hogy az utóbbi hónapok eseményei kellőképpen megmutathatták Angliának, hogy a hadsereg nem lehet egy elhanyagolható tényező az állam életében. Anglia csak úgy jászhat vezető szerepet, ha a világ legerősebb flottáját építi ki. Így volt ez az utóbbi századokban és ennek köszönhetette a Földközi-tengeren szerzett hatalmát és így kell ennek lenni a jövőben is.

— FELHÍVÁS Felkérjük olvasóinkat, hogy ha dr. Szentkláray Jenő: „100 év a temesi bánóság történetéből” című könyv a birtokukban van, vagy arról valamit tudnak, értesítsék lapunk kiadóhivatalát.

— Meghívó! A Grádište-i Róm. Kath. Kör folyó hó 27-én, szombaton este 9 órai kezdettel aratómulatságot rendez a Kath. Otthon összes helyiségeiben, Calea Bihorului 21. sz. Vendégeket szívesen lát az Elnökség.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Más városokban véghezvitt „gyári parcel-lázások” miatt Arad-on is forgalmiadót akarnak fizettetni a kis asztalosokkal

Pénteki gyűlésükön választ adnak a mesterek egy téves miniszteri rendeletre

ARAD. A forgalmiadótörvény 9. paragrafusa szerint azok a kisiparosok, akik legfeljebb hét munkást és 5 lóerőnél gyengébb motorral hajtott gépeket foglalkoztatnak műhelyükben, teljesen fel vannak mentve a forgalmiadó fizetése alól. A nagyobb ipari műhelyek és a gyárak azonban 6 százalékos forgalmiadót fizetnek készítményeik után. De ha a kisiparos — mondja a törvény — a nála megrendelt munka egy részét állandóan a műhelyén kívül dolgozó szakemberekkel végezteti el, úgy szintén meg kell fizetnie a 6 százalékos forgalmiadót.

A kisiparosok forgalmiadójával kapcsolatban a pénzügyminiszterium ez év április elsején feltűntetett keltő rendeletet adott ki, amelyben arról értesítette a pénzügyigazgatóságokat, hogy

néhány nagyobb butorgyár úgy akart megszabadulni a forgalmiadó fizetése alól, hogy saját szakalkalmazottai között formailag felosztotta munkatermeit. Minden szakcsoportban hétnél kevesebb munkást és ötnél kisebb lóerejű motort hagyott és az üzemi munka épüget folyt tovább, mint azelőtt, amikor a gyártulajdonos még nem parcelálta fel műhelyeit az alkalmazottak között.

— A gyár átcsoportosítását azonban — írta a pénzügyminiszteri rendelet — csak az állam megtevesztése céljából hajtották végre, mert a felparcellázott műhelyekben tovább is kizárólag a régi gyártulajdonosnak vagy bizományosának raktára számára végeznék munkát. A műhelyek átalakítása a forgalmiadótól való megszabadulás érdekében történt, amit azonban a miniszterium nem engedhet meg. Ezért elrendelem — folytatja a pénzügyminiszter —, hogy mindazok az aszta-

losok, akik a más műhelyében levő gépeken dolgoztatják fel a náluk megrendelt munkának egyes részeit, április 1-től visszamenőleg kötelesek megfizetni a 6 százalékos forgalmiadót.

Az arad-i pénzügyigazgatóság forgalmiadó ügyosztálya jól tudja, hogy Arad-on, vagy a megyében egyetlen butorgyáros sem parcelálta fel a műhelyét és ezért méltányosan akarta végrehajtani a rendeletet.

Mivel azonban a miniszterium megsürgette az ügy elintézését és mivel a rendelet szövege is homályos, a pénzügyigazgatóság szakvéleményt kért az asztalosok szindikátusától, amely pénteki ülésében foglalkozott az ügygel. A szindikátus több tagja szövelt hozzá a fontos kérdéshez.

— A legtöbb kisasztalosmester egy hálószoba butorért csak 12 ezer lejt kap és ha a 6 százalékos forgalmiadót meg kellene fizetni, úgy a haszon nagyrésze, 720 lei, rámenne erre — hangoztatták a mesterek. — Mi segédek és gépek nélkül dolgozunk, tehát nem szabad forgalmiadót követelni tőlünk, amikor a törvény szerint még azok se fizetnek forgalmiadót, akiknek 7 segédjük és 4 és fél lóerős motorjuk van a műhelyükben. Mi csak ritkán adjuk oda a géppel felszerelt műhelynek a butor valamelyik alkatrészét felvágásra.

Az izgalmas lefolyású gyűlésen elhatározták, hogy a sérelmes miniszteri rendelet miatt a Kereskedelmi és Iparkamarához és a Munkakamarához fordulnak, amelyek feliratban kérik a pénzügyminiszteriumot, hogy vonja vissza a kisiparra súlyosan nehezedő rendeletet. Az arad-i pénzügyigazgatóság az ügy végleges elintézéséig felfüggeszti a kisasztalosoknál a forgalmiadó inkasszállását.

Ez a legújabb:

Az építészekről és építőmesterektől is forgalmiadót kér a kincstár

De csak ha ők készítik az ajtókat és az ablakokat is az általuk épített házakra

ARAD. Alig mulik el olyan hónap, hogy valami adómegelepítés ne érje a különböző foglalkozási kategóriákat. Most az építészekre és az építőmesterekre került a sor. Ugyanis, ők eddig nem fizettek forgalmiadót, mert az csak az „ingóságok” néven ismert cikkek után jár a kincstárnak. Már pedig a házak a legszigorubb ítélet szerint se mondhatók ingóságoknak.

Igen ám, de az épületeken ingó dolgok is vannak, például ajtók és ablakok. Ezek az ajtók és ablakok okozzák most a meglepetést.

Néhány város épületasztalosai felhívták a pénzügyminiszterium figyelmét arra, hogy az utóbbi évek során épített házak ablakait és ajtóit nem szaképzett és nehéz adók alatt görnyedező épületasztalosok készítik, hanem az építészek és építőmesterek a saját műhelyeikben dolgozó kontárok kezéből kerülnek ki azok.

A törvényes alapon működő épületasztalosok hatáskörébe tartozik az ajtók és ablakok készítése. Azonban azok az építészek és építőmesterek egy része ezt a munkát kivette az épületasztalosok kezéből. Közülük többen saját telepükön készítetik az általuk épített házak összes felszerelését és gyakran olyan faiparosokkal, akik különböző gyárakban dolgoznak és e különjövödelmük után nem fizetnek jövödelmiadót.

Az asztalosok arra kérték a minisztert: sürgősen szüntesse be ezt az állapotot, mert ez ellenkezik úgy a forgalmi, mint az új ipartörvénnyel. Ez utóbbi különösen súlyos büntetést ír elő azokra, akik hatósági engedély nélkül végeznek vagy végeztetnek szakbavágó munkákat. A panasz alapján a pénzügyminiszterium utasította az adókiivetési pénzügyigazgatóságon működő forgalmiadó ügyosztályt, hogy azonnal nyomozza ki a fent említett eseteket.

Az utasítás értelmében az arad-i pénzügyi

palota második emeleti 19. sz. hivatali helyiségben levő forgalmiadóügyosztály főnöke ezúton figyelmezteti az építészeket és építőmestereket, valamint a kontárokat, hogy azonnal jelentkezzenek a forgalmiadó leróvása céljából, mert a kontrollorok már holnap megkezdik az ellenőrzést és ahol a miniszteri rendeletbe ütköző tényeket állapítanak meg, büntető jegyzőkönyvet vesznek fel. A legelső alkalommal százezer lei-ig terjedő pénzbüntetés várható. Ez a rendelkezés azokra is vonatkozik, akik az új épületekkel kapcsolatos cemen-vezési munkákat vállalják, anélkül, hogy erre külön hatósági engedélyük volna. Ezek is saját érdekében teszik, ha azonnal bejelentik eddig végzett munkájukat és lerójják a törvényben előírt forgalmiadót.

— SZIGORU FELHÍVÁS AZ ECETGYÁRAKHOZ ÉS ECETET ÁRUSÍTÓ KERESKEDŐKHOZ. Az ecet forgalombahozatalát a szállótermelés védelméről szóló törvény most megjelent végrehajtási utasítása szabályozza, amelynek legfontosabb intézkedései a következők: Az ecetgyárosok csak palackozva és csak e hó 27-ig adhatnak el nem borból készült ecetet. A kereskedők június 20-án kötelesek voltak a nem borból készült ecetkészletüket leltározni és eme leltározott készletüket szeptember hó 20-ig kiárusíthatják. Akik ezen intézkedések ellen vétének, azokat 10.000-tól 50.000 leig megbírságozzák.

— Jugoszlávia 16 millió dinár értékű vasúti kocsikat rendelt Magyarországon. Budapestről jelentik: A napokban tárgyalások indultak meg Magyarország és Jugoszlávia között, hogy a jugoszláv vasutak számára a magyarországi gyárak 16 millió dinárért vagonokat szállítsanak. A magyar kereskedelmi miniszterium mindent elkövet, hogy teljesíthesse a jugoszlávok kívánságait, mert a németországi gyárak egyre erősebb versenyt támaszt Jugoszláviában. Megbízható értesülés szerint a magyarországi gyárak ajánlata kedvezőbb, mint a németországiaké.

A csehszlovákiai sertésárak erős esése miatt egyelőre megszünt sertéskivitelünk

A sertésexportörök bucuresti-i központjához olyan értesítés érkezett, hogy a Banat-ból és Ardeal egyes vidékeiről megszüntették a sertéskivitel Csehszlovákiába, mert ott másfél csehszlovákiai esett a hizott sertések ára. Ezelőtt 7 és fél csehszlovákiai volt kilója, most pedig 5.80—6.20 korona.

Mint Bucuresti-ből jelentik, a nagymérvű árcsökkenésnek az az oka, hogy Jugoszláviából rendkívül sok sertést exportálnak, tehát igen erős a kínálat. Sertésexportörjeink már december elseje óta nem kapják meg a miniszteri rendeletben megállapított kiviteli prémiumot és emiatt képtelenek versenyezni a jugoszláviai sertésexportörökkel. Mindaddig, amíg Csehszlovákiában a rendes színvonalra nem emelkedtek a sertésárak, exportörjeink nem szállítanak a cseh piacokra.

— MOST MÁR ELÉG DEVIZÁJA VAN A JEGYBANKNAK A MÁSODIK ÉVNEGYEDRE SZÓLÓ BEHOZATALI ENGEDÉLYEKEL IMPORTALANDÓ CIKKEK KIFIZETÉSÉRE. Bucuresti-ből jelentik: A Külkereskedelmi Hivatal jelentést tett közzé, amely szerint a második évnegyedre szóló árubehozatali engedélyek kiállítására gyors tempóban folyik. Fennakadás nélkül importálhatók az engedélyezett áruk, mert a Jegybank elég devizával rendelkezik és az átutalási vizumot is simán megadják. A második évnegyedbeli autorizációk közül azonban néhány országra szóló engedélyt átmenetileg visszatart a Külkereskedelmi Hivatal. Például 200 millió lei értékig visszatartja a németországi árubehozatali autorizációkat. Az Északamerikai Egyesült-Államok áruira szóló engedélyek közül 35 millió lei-ig, a belgiumi autorizációkra pedig 6 millió lei-ig terjedő autorizációt tart vissza a Külkereskedelmi Hivatal. Ezek a korlátozások azonban csak rövid ideig maradnak fenn.

— Az arad-i heti piac árai: Zöldsgépiac: Zöldhagyma 1 csomó 1 lei, ujbungonya kg. 2—2.50 lei, fejes káposzta drb. 2—3 lei, savanyukáposzta kg. 10, hónaposretek 2 csomó 1 lei, spárga kg. 8—10, kárfiol drb. 4—8 lei, saláta 2—3 drb. 1 lei, zöldbab kg. 3—4 lei, kékpáradicsom drb. 10—12 lei, vöröspáradicsom kg. 30—40 lei, zöldtengeri 3—4 lei. — Baromfiac: Hizott liba párja 240—260 lei, sovány liba 80—130, hizott kacsza 120—160, sovány kacsza 35—60, tyuk 60—90, csirke 25—50 lei. — Tojás drb. 1.20—1.30 lei. — Gyümölcsiac: Cseresznye kg. 6—16 lei, kajszin 4—14, eper literje 6—8, málna 14—16, alma kg. 4—6, körte 3—8, héjas dió 16—18, tisztított dió 48—50 lei. — Gabonapiac: Buza mázsánként 340, tengeri 290—310, árpa 290, új árpa 270 lei. — Teitermékek: Tej literje 3—4 lei, vaj kg. 50—60, tehénturó 8—10, juhturó 22—24, tejsó literje 25—30 lei.

UJ KÖNYVEK

Reményi József: Szerelmesek voltak. Az Amerikában élő, kitűnő író az amerikai magyarok életét tárja fel, egy fiatal munkáspár küzdelmes szerelmi történetében. Az amerikai élethez idomult, de magyarságukat még el nem vesztett véreink hivatott tollal írt jellemzése ez az irodalmunkban egyedülálló regény. Franklin-Társulat kiadásában, szép kiállításban 112 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Franklin-ujdonságok teljes jegyzékét.

Maugham: Egy levél rezdül. Maugham egyik leg-sikeresebb és legismertebb írója Angliának, akinek nevét szerte a világon ismerik. Az „Egy levél rezdül” című kötete gyönyörű kis regényeit tartalmazza. A kitűnő könyv a Pantheon könyvek sorozatában jelent meg 280 oldal és 50 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a 28 kötetes „Jó Könyvek” teljes jegyzékét és a Pantheon újdonságok jegyzékét Lepagetól Cluj.

Robert Graves: „Claudius, az isten”. Nagy érdeklődés előzte meg Robert Graves, a kiváló angol író-történetszerző második Claudius-könyvének megjelenését, amely „Claudius, az isten” címen most hagyta el a sajtót. Robert Graves: „Claudius, az isten” című műve most jelent meg az Athenaeum kiadásában és teljes címe „Claudius, az isten és felesége Messalina” (Tiberius Claudius Caesar, római császár vesztéres uralkodásának története. Irta maga Claudius: beszámoló arról, mint gyilkolta őt meg a hírhedt Agrippina (Nero anyja) és miképpen avatták istenné.) A hatalmas mű 470 lapon, nagy alakban, a római császári ház családfájával katonálva 158 lei. Robert Graves „Ich Claudius” pedig közel négyszáz lapon nagy alakban, vászonkötésben 165 lei. Minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum-ujdonságok teljes jegyzékét.

SPORT KÖZLÖNY

Komplett csapattal áll ki az AMEFA a Jiul elleni mérkőzésre

— Vasárnapi bíródelegálás —

Arad. A Jiul ellen készülő AMEFA teljes játékosgárdája péntek délután megtartotta a szokásos kondícióedzést. Kertész Gyula edző vezetésével a játékosok nagy kedvvel végezték az előírt gyakorlatokat. Az AMEFA-fiúk fogadjakoznak, hogy a Jiul ellen teljes erőbedobással fognak küzdeni és szép győzelemmel akarják megörvendeztetni a csapat híveit. A pénteki edzés után megtörtént a csapatösszeállítás, amely szerint a következő együttes játszik a petrosani-ak ellen:

Sadovschi—Kovács, Csajka—Szurdi, Szabó, Szaniszló II.—Cucula, Léb, Perneki, Dvorzsák (Blaskovits), Batrin. Szó van arról, hogy a mérkőzésen egy-két próbajátékos szereplésére is sor kerül. A próbajátékosok neveit a vezetőség még nem hozta nyilvánosságra. Minden egybevetve, a Jiul—AMEFA meccs igen érdekes küzdelmet, változatos, nivós játékot fog eredményezni a közönségnek szép mérkőzésben lesz része. Bizonyos, hogy ezen a

meccsen éppen olyan nagyszámu közönség lesz jelen, mint az AMEFA legutóbbi bajnoki mérkőzésén, éppen ezért a tolongás elkerülése végett, ajánlatos jegyekről előre gondoskodni. Jegyeket elővételben szombat este 8 óráig a Szabó Albert-cégnél lehet vásárolni, a vasárnapi délelőtti elővételi pénztár pedig a Fehér Kereszt-szálloda halljában lesz.

A vasárnapi mérkőzések bíróküldése az alábbi:

Gloria-pálya: 15.15 óra: Soimi-CFR—AMEFA II. bíró: Pfeiffer, határbírók: Barbu I. és Luțai. 17.00 óra: AMEFA törpe A)—AMEFA törpe B), bíró: Schwarz. 18.00 óra: Jiul AC—AMEFA, bíró: dr. Vățianu Titus, határbírók: Kalmár és Sasu.

Olimpia-pálya: 18.30 óra: Olimpia-PTT—Fortuna, bíró: Ipsilanti, határbíró: Al-bota.

Rovine-i pálya: 17.45 óra: Juventus—CAR, bíró: Stăicu.

Kisorsolták a magyar nemzeti bajnokság őszi fordulóját

Budapestről jelentik: A magyar nemzeti bajnokság küzdelmei már egy hónappal ezelőtt véget értek, sőt már ki is sorsolták az 1936—37. évi bajnokság őszi fordulóját is. A bajnokság augusztus 23-ával indul, december 13-án fejeződik be. A sorsolás egyébként az alábbi:

Augusztus 23: Nemzeti—vidéki bajnok, Soroksár—Ferencváros, III. kerület—Bocskai, Újpest—Phöbus, Budafok—Budai, Hungária—budapesti bajnok, Kispest—Szeged.

Augusztus 30: Szeged—Hungária, budapesti bajnok—Budafok, Budai—Újpest, Phöbus—III. kerület, Bocskai—Soroksár, Ferencváros—Nemzeti, vidéki bajnok—Kispest.

Szeptember 6: Nemzeti—Bocskai, Soroksár—Phöbus, III. kerület—Budai, Újpest—budapesti bajnok, Budafok—Szeged, Hungária—Kispest, vidéki bajnok—Ferencváros.

Szeptember 13: Hungária—vidéki bajnok, Kispest—Budafok, Szeged—Újpest, budapesti bajnok—III. kerület, Budai—Soroksár, Phöbus—Nemzeti, Bocskai—Ferencváros.

Szeptember 20: Nemzeti—Budai, Soroksár—budapesti bajnok, III. kerület—Szeged, Újpest—Kispest, Budafok—Hungária, Ferencváros—Phöbus, vidéki bajnok—Bocskai.

Október 4: Budafok—vidéki bajnok, Hungária—Újpest, Kispest—III. kerület, Szeged—Soroksár, budapesti bajnok—Nemzeti, Budai—Ferencváros, Phöbus—Bocskai.

Október 11: Nemzeti—Szeged, Soroksár—Kispest, III. kerület—Hungária, Újpest—Budafok, Bocskai—Budai, Ferencváros—budapesti bajnok, vidéki bajnok—Phöbus.

Október 25: Újpest—vidéki bajnok, Budafok—III. kerület, Hungária—Soroksár, Kispest—Nemzeti, Szeged—Ferencváros, budapesti bajnok—Bocskai, Budai—Phöbus.

November 1: Nemzeti—Hungária, Soroksár—Budafok, III. kerület—Újpest, Phöbus—budapesti bajnok, Bocskai—Szeged, Ferencváros—Kispest, vidéki bajnok—Budai.

November 8: III. kerület—vidéki bajnok, Újpest—Soroksár, Budafok—Nemzeti, Hungária—Ferencváros, Kispest—Bocskai, Szeged—Phöbus, budapesti bajnok—Budai.

November 15: Nemzeti—Újpest, Soroksár—III. kerület, Budai—Szeged, Phöbus—Kispest, Bocskai—Hungária, Ferencváros—Budafok, vidéki bajnok—budapesti bajnok.

December 6: Soroksár—vidéki bajnok, III. kerület—Nemzeti, Újpest—Ferencvá-

ros, Budafok—Bocskai, Hungária—Phöbus, Kispest—Budai, Szeged—budapesti bajnok.

December 13: Nemzeti—Soroksár, budapesti bajnok—Kispest, Budai—Hungária, Phöbus—Budafok, Bocskai—Újpest, Ferencváros—III. kerület, vidéki bajnok—Szeged.

O Aszlán Baba sikere Budapesten. Az arad-i származású, kitűnő tenisz-bajnok, Aszlán Baba, aki Budapesten a BSE színeiben versenyez, nagy sikert ért el: a női egyes nyílt versenyben második helyen végzett Pak-syné mögött, akitől a döntőben 8:6, 1:6, 6:3 arányban, kétórás remek küzdelemben vereséget szenvedett. Aszlán Baba az első szettben egyébként 5:4 arányban vezetett.

Az Aradi Közlöny nyaralási akciója

Megismételjük nagysikerű Carmen Sylva-i nyaralási akciónkat

Constanta-n és Carmen Sylva-n rendkívül olcsó nyaralást teszünk lehetővé olvasóinknak — Indulás július 2-án

A nyaralásra ma délután hat óráig lehet jelentkezni

Carmen Sylva-ra, a pompás, nemzetközi viszonylatban is elsőrendű tengeri fürdőhelyre megszervezett nyaralási akciónk példátlan sikert aratott. A rendkívül olcsó feltételek, amellyel lehetővé tettük az arad-i szerényebb anyagi feltételek között élő közönségnek is, hogy a Fekete-tenger gyönyörű partvidékét meglátogassa, általános figyelmet keltettek és még nyaralási akciónk lebonyolítása után is sorozatosan jelentkeztek érdeklődők lapunk utazási osztályánál. Eppen

ez a nagy érdeklődés készített bennünket arra, hogy Carmen Sylva-i nyaralási akciónkat most megismételjük.

Ez alkalommal úgy Constanta-n, mint Carmen Sylva-n lehetségessé válik a nyaralás, a közönség tehát szabadon választhat az élénkforgalmu, nagy kikötőváros és a tündéri szépségű tengeri fürdőhely között.

Az indulás úgy Constanta-ra, mint Carmen Sylva-ra július 2-án, csütörtökön délután 4 óra 15 perckor történik. Érkezés július 3-án. Nyaralóközönségünknek tiznap teljes ellátásáról gondoskodunk. Constanta-n az elszállásolás a Hotel Palace-ban történik, kétágyas,

BOGARAK,



tücskök, poloskák, sváb-bogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók a

KATOL

Japán rovarpor által.

En-gros beszerzés: N. H. Balthazar, București, Str. Șelari 7.

Kiesett a Ferencváros a Középeurópai Kupából

Slavia—Ferencváros 4:0 (2:0)

PRÁGÁBÓL jelentik: A Ferencváros budapesti csapata a prágai pályán katasztrófális vereséget szenvedett a Slaviától, ami annál is inkább súlyos, mert azt jelenti, hogy a Ferencváros mai vereségével kiesett végleg a Középeurópai Kupa-döntőből. Az első félidő 2:0 eredménnyel végződött a Slavia javára, míg a második félidő Ferencváros-támadásait nem kísérte szerencse. Ellenkezőleg: újabb két gólt juttatott a Slavia az ellenfele hálójába.

Remek eredmények az amerikai főiskolai bajnokságokon

Az amerikai főiskolai atlétikai bajnokságokon az amerikai olimpikonok nagyszerű eredményeket értek el. Különösen Owens eredményei, valamint az amerikai diszkoszvetők teljesítményei kimagaslóak. Az eredmények az alábbiak:

100 méter: 1. Owens 10.2, 2. Draper, 3. Wallender. — 200 méter: 1. Owens 21.3, 2. Wallender, 3. Draper. — 400 méter: 1. Williams 47, 2. Fitch, 3. Smallwood. — 800 méter: 1. Beetham 1:53, 2. Bush, 3. Hobbs. — 1500 méter: 1. Romani 3:53, 2. Venzke, 3. Lash. — 5000 méter: 1. Lash 14:58.5, 2. Decker, 3. Waete. — 110 méter gát: 1. Towns 14.3, 2. Caldemayer, 3. Klopstock. 220 yard gát: 1. Owens 23.1, 2. Elser, 3. Willis. — 400 méter gát: 1. Osgood 53.6, 2. Nelson. — Távol: 1. Owens 789, 2. King 768. — Rúd: 1. Meadows és Sefton 431. — Súly: 1. Reynolds 15.39, 2. Francis 15.14, 3. Mackay 15.04. — Diszkosz: 1. Carpenter 52.76, 2. Levy 52.07, 3. Halleck 50:88 (I). — Gerely: 1. Terry 68.98, 2. Curff 63.85, 3. Thornley 62.86.

tengerrenyilő, szép szobákban. Étkezés a Transylvania-étteremben naponta háromszor. Kitűnő ardeal-i koszt.

Minden nyaraló tiznapra szóló autocar-jegyszelvényt kap a Mamaia-strandra, ezenkívül tiz napra szóló fürdőjegykedvezményt ugyancsak a rendezőség ad a részvételi díj keretében.

A constanta-i nyaralás, amely számos kellemes szórakozási lehetőséget nyújt, összesen 3680 leibe kerül. A nyaralás meghosszabbítása heti 1680 lei. A carmen sylva-i nyaralókat a tengerparthoz közeli villában szállásoljuk el. Naponta háromszori étkezés. A nyaralás a leg-tökéletesebb pihenést nyújtja. A nyaralók a tengerparti lakásokból fürdőruhába mehetnek a strandra. Néhány száz méterre van a világhírű Techergiol-gyógyfürdő, ahol utasaink 30—50% kedvezményben részesülnek. A tiznapos nyaralás részvételi díja vasuti költséggel, teljes ellátással, borralalokkal, kurtaxával és minden mellékköltséggel együtt 3200 lei. Aki-nek vasuti szabadjegyük van, vagy vasuti kedvezményük, azoknak 1000 leit térít meg a rendezőség. Jelentkezés mindkét nyaralásra június 27-ig lehetséges.

Legújabb jelentéseink:

Allamosítják a francia hadianyag-ipart

Lebrun köztársasági elnök aláírta a Blum-kormány új törvényjavaslatait

PÁRISBÓL jelentik: Ma Daladier hadügyminiszter átnyújtotta az Elysée-palotában aláírás végett a hadipar államosításáról szóló törvényjavaslatot.

A mai minisztertanács során Lebrun köztársasági elnök aláírta a hadipar államosításáról szóló törvényjavaslatot és azokat a rendeleteket, amelyek hatályon kívül helyezik a múlt kormány által életbeléptetett és a tisztviselői fizetéseket csökkentő szükségrendeleteket. Ez az utóbbi lépés a költségvetést egy milliárd 300 millió frankkal terheli meg.

Ma jelent meg a hivatalos lapban az első három szociális törvény, a fizetett szabadságokról, a kollektív szerződésről és a 40 órás munkahétről. A sztrájkmozgalom szörvénysan még jelentkezik. Az 1 millió 150 ezer sztrájkoló munkásból már mindössze csa 165 ezer nem dolgozik.

Az ausztriai legitimisták nem foglalkoznak puccstervekkel

Bécsi jelentés szerint lovag Wiesner Frigyes, az osztrák legitimisták egyik vezető alakja és a császári ház legfőbb osztrák megbízottja, nyilatkozatában valótlannak minősítette azokat a híreszteléseket, amelyek szerint Ottó június 26-án Bécsbe érkezik és elfoglalja a trónt. Kijelentette Wiesner, hogy nem

igaz, hogy az osztrák legitimisták azért akarják a monarchiát helyre állítani, hogy visszaállítsák az osztrák-magyar monarchiát. Az osztrák legitimizmus a maga útjain megy és nem törődik azzal, hogy mit csinálnak a magyar legitimisták. Wiesner végül kijelentette, hogy az ausztriai legitimisták nem foglalkoznak puccstervekkel.

Ribbentropp nagy beszéde Németország egyenjogúságáról és őszinte békevágyáról

MÜNCHENBŐL jelentik: A nemzetiszocialista sajtóértekezleten Ribbentropp nagy beszédet mondott Németország szerepéről Európa politikájában, hangsúlyozva a hitleri rezsim békekészségét. Ezt Genf nem vette eddig tudomásul, amiért kilépett a Népszövetségből. Ismertette a legutóbbi évek diplomáciai eseményeit és a francia-orosz, meg a csehszlovák-szovjet szerződés veszélyeiről beszélt.

Megtiltják a külföldi tőke belföldi befektetéseit?

București-ből jelentik: Beavatott körök szerint a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium rendelet-törvényt készül kiadni, amelyben újabb rendelkezésig betilt minden külföldi ipari befektetést. A Prezentul szerint ez a román ipar védelmére szolgálna, miután az utóbbi időben gyakori esetté vált, hogy külföldi cégek az itt befagyott követeléseikből ipari vállalkozásokat létesítettek vagy vásároltak.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szóig csupán** :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

Főzni tudó mindenest keresek. Jelentkezni: Löwinger kötöttáru üzlet, Bulev. Reg. Maria 18. 2928

Szolga, képes helilapok széthordá-ára azonnal felvétetik. 1000 lei fixfizetéssel és külön mellékkeresettel. Csakis annak ajánlását várom pont 9 órákor, aki 2000 lei pénzgaranciát adhat. „Homerul”, Piața Avram Iancu 10., II., 20. 2848

Kiszolgáló kisasszony és béjárónő felvétetik Königstorfer cukrászda. 2957

Béjárónőt keresek azonnali belépésre. Dr. Kilyényi, Bul. Regina Maria 17. 2959

LAKÁS

Kiadó törvényszék mellett Muresra néző ablakokkal modern uccai 4 szobás földszinti lakás augusztus 1-re. Strada Dumbrava Rosie 27. Telefon 143. 2272

Magánház Radnei-uton, 4 szoba összes mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. Értekezhetni Erdélyi Bankban. 2926

Kiadó a főtéren két szép, egymásba nyíló szoba, külön bejárattal. Irodának is nagyon alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

Háromszobás, fürdőszobás lakást keresek augusztus 1-re, lehetőleg földszinten Str. Mărășesti vagy Textilgyár környékén. Cimeket a kiadóba kérek.

Háromszobás összkomfortos modern lakások augusztus 1-re, kiadók. Értekezhetni Erdélyi Bankban. 2925

VÉTEL ÉS ELADÁS

Úti Necessairet, finomat, jó állapotban, megvételre keresek. — Ajánlatot „Necessaire” jellegre a kiadóba kérek. 2947

ÖZLETEK

Főútvonalon, jólmenő vegyeskereskedés, vendéglővel együtt azonnal kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 2921

Üzlethelyiségek, uccára nyíló, központban azonnal kiadók. Értekezhetni Erdélyi Bankban. 2927

Trafik Oradea-n átadó, havi forgalom kettőszázötvenezer lei, átvételhez százhuszezer lei szükséges. Oradea, Piața Unirii 5. 2955

KÖLÖNFÉLÉK

20.000 lei-vel társat keresek. Megkeresés „Jól bevezetett üzlet” jellegre a kiadóhivatalba.

Hölgyet, kabintársnőt keresek „Neptun” úrdőbe. Cimeket a kiadóba kérek. 2937

Beraktározási raktárban lakásberendezés olcsón beraktározható, pénzelőz is felvehető. Eladó ul. kávéházi asztalok, székek, villanylámpák, üvegfal s.b. Str. Moise Nicoara 9—11. 2958

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, JUNIUS 27.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, gramofon, háztartási tanácsok. 13.00: Időjárás, vizállás, emlékeztető nap-tár. 13.03: Szórakoztató zene. 13.25—13.35: Hírek, sport. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek. 14.30: Szórakoztató zene. 15.00: Hírek. 17.00: „Ora străjerilor.” 18.00: Rádiózene. 19.00: Időjelzés, időjárás, aktuálisok. 19.15: A hangverseny folytatása. 20.05: „A rövidlátás és az át-

öröklés”, dr. Nicolae Blatt előadása. 20.25: Könnyű zene Viorica Anghel énekével. 20.50: Műszaki előadás. — RR: 21.05: Szimfonikus hangverseny. Vezényel: Egizio Massini. — RB: 21.05: Jazz. — RR és RB: 22.30: Hírek, sport. 22.45: Marcu-zenekar. 23.45: Hírek. 24.00—1.00: Jazz.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemez. 8.20: Étrend. 11.00: Hírek. 11.20: Két finn ebészlés. 11.45: A Deák-téri evangélikus templom. (Felolvasás.) 13.00: Déli harangszó. 13.05: Balalajka-zenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. 2.20: Időjelzés. 2.30: Hanglemez. 3.40: Hírek, érend. 5.15: Har sányi Gizi mesél. 5.45: Hírek. 6.00: Szalonzene. 7.00: Magyar job-bágy a török iga alatt. 7.30: „Halló” tánczenekar és cigányzenekar. 8.30: Elbeszélés. 9.00: A Budapesti Hang-verseny Zenekar hangversenyének közvetítése. „Operettszemle”. Közreműködik: Szilvássy Margit, Fellegi Teréz és Szücs László. Szünetben kb. 10.30: Hírek. A hangverseny után kb. 12.00: Időjárásjelentés. Majd: Cigányzenekar. Éjjel 13.05: Hírek.

Budapest II. 7.00—7.30: Miskolci Harmónia Dalegylet. 8.30—8.55: Mezőgazdasági félóra. 9.00—10.20: Tánclemez. 10.25—10.45: Hírek. 10.50—11.50: Cigányzenekar.

Belgrád. 13.00: Gramofon. 13.45: Rádió zenekar. 7.20: Zongoraszámkok. 9.30: Dalok. 10.30: Oktett. 11.20: Éttermi zene. 12.00: Tánclemez.

Pozsony. 13.15: Gramofon. 3.15: Gramofon. 6.55: Gramofon. 7.00: Magyar közvetítés. 8.15: Tarka zene. 11.15: Magyar hírek.

Deutschlandsender. 7.10: Szórakoztató zene. 13.00: Déli hangverseny. 3.00: Könnyű zene. 5.00: Tarka lemez. 7.00: Népdalok és néptáncok. 8.00: Rambour-zenekar. 12.00—1.55: Tánc zene.

Milano. 12.30: Szalontrió. 13.15: Gramofon. 2.10: Szórakoztató zene. 6.15. Szórakoztató zene. 9.45: Opera.

Bécs. 8.00: Torna. 8.25: Hangosfilmlemez. 11.50: Parasztzene gramofonon. 13.00: Gramofon. 2.10: Wagner lemez. 3.00: Irene Minghetti lemezei. 4.50: Énekar. 5.50: Kívánságlemez. 8.30: Szórakoztató zene. 10.00: „Ködben”, Kilian Zoltán hang-látéka. 11.35: Reger-dalok. 12.20—2.00: Pauscher-jazz.

VASÁRNAP, JUNIUS 28.

București. 8.30: Ritmikus torna, rádióhírek, gramofonhangverseny, háztartási tanácsok. 11.50: Gramofon. 12.10: Énekar. 12.40: Dinciu-zenekar. 1.40: Dinciu-zenekar. 2.30: Dinciu-zenekar. 6.00: Könnyű és román zene. 7.20: Jazz. 8.20: Jazz. 9.00: Hangjáték. 10.00: Rádiózenekar. 10.30: Hírek. 10.55: Rádiózenekar — Aida Helta énekével. — Bellini: Norma. Händel: Rinaldo (Helta). Nedbal: Der faule Hans, Balettsuite. Schubert: Elfenkönyg (A. Helta). Hahn: Fest bei Therese. Liszt: Loreley (A. Helta). Cerepnin: Romanze. 12.00: Hírek.

Budapest I. 9.30: Hírek. 10.00: Követítés Győről a Szent László-fünnep alkalmából. 11.15—1.15: Evangélikus istentisztelet. 1.20: Időjelzés. 1.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 2.40: Világhíradó. 3.00: Hanglemez. 4.00: Földművelésügyi rádióelőadás-sorozat. 4.50: A rádió szalonzene. 6.00: Cselényi József magyar nótákat énekel, cigányzenekarral. Közben kb. 6.40 Zágon István csevegése. 7.20: Közvetítés a nemzetközi evezősajnokságról a csepeli Dunaágból. 8.10: Heimlich Lajos zongorázik. 8.45: Vig-játékelőadás a stúdióban. „Liliomfi”.

Budapest II. 12.00—1.15: Hanglemez. 4.00—4.30: A rádió szalonzene-kara. 8.45—10.15: Beszkárt-zenekar. 10.20—10.50: Hírek, sporteredmények.

Belgrád. 12.00: Pravoszláv istentisztelet. 1.00 Rádiózenekar. 5.00: Hangverseny. 6.00: Fuvózene. 7.45: Gramofon. 9.00: Kis opera. 10.05: Királyi gárda zenekara. 11.20: Rádiózenekar.

Pozsony. 11.00: Katonazene. 2.45: Gramofon 5.00: Katonazene. 6.15: Szlav népdalok. 7.00: Magyar közvetítés. 11.30: Magyar hírek. 11.45—12.30: Cigányzene.

Deutschlandsender. 10.00: Gramofon. 11.45: Moziorgona. 1.00: Szórakoztató zene. 3.00: Gyermekeknek. 3.30: Orgonaszámok. 7.00 Németországi utazás gramofonlemezekkel. 12.00 Rambour-zenekar. 1.00—2.00 Tánclemez.

Milano. 1.20: Mario Zargani hegdül. 5.00: Gramofon. 6.00: Zenekari hangverseny. 11.20: Tánczene. 12.00: Hírek. — Utána tánczene.

Bécs. 9.45: Gramofon. 12.00: Szoborleplezés. 12.45: Szimfonikus hangverseny. 2.00: Szórakoztató zene. 4.40: Brahms: Vonósnégyes B-dur. 5.35: Huszperces szórakoztató műsor. 5.55: